

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 277

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 277 – 3721

Bern, Montag, 26. November 1979  
 Berne, lundi, 26 novembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 277 – 26. 11. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 glimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –  
 Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei me-  
 talli preziosi: 3553-3566; 7793-7804

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im  
 Oktober 1979 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs  
 d'ordre économique en octobre 1979.

Telcaxtaxen im Verkehr mit Brunei – Taxes télex dans le trafic avec  
 Brunei.

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

Berichtigung  
 Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten  
 (VSSM), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979,  
 S. 3550). Der Präsident des Zentralvorstandes heisst Albert Lienhard  
 und nicht wie irrtümlich publiziert Alfred Lienhard.

15. November 1979  
 A.P.S. Auto Parts Service AG, in Oberglatt, Autoersatz- und  
 -bestandteile, Service an Autos usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979,  
 S. 531). Dr. Werner Stauffacher, Dr. Christoph Blocher und Dr.  
 Hermann Stern sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;  
 ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR  
 mit Einzelunterschrift ist Raymond Neuhaus, von Plaffeien, in Bas-  
 sersdorf. Adresse der Gesellschaft: Bülachstrasse 45.

15. November 1979

Geräte und Maschinen-Leasing AG, in Zürich I (SHAB Nr. 19  
 vom 24. 1. 1978, S. 221). Mit Beschluss der Generalversammlung  
 vom 24. 10. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation  
 wird unter der Firma Geräte und Maschinen-Leasing AG in Li-  
 quidation durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Rätus Müller, ein-  
 ziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator mit  
 Einzelunterschrift ist Heinrich A. Müller, von Hinwil, in Freienbach.

15. November 1979

L. A. Keskari AG, in Uster, Pelzmantelverschlüsse (SHAB  
 Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2026). Die Unterschriften von Leonidas  
 Arthur Keskari und Charlotte Keskari sind erloschen.

15. November 1979

König Tapisano Rümmlang AG, in Rümmlang, Teppiche und Bo-  
 denbeläge (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Arthur Kraft, von und in Zürich, und Heinz  
 Schürch, von Heimiswil, in Mönchaltorf. Adresse: Oberglatterstrasse.

15. November 1979

Econo-Autoservice AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 93 vom  
 23. 4. 1979, S. 1257). Dr. Hans-Ulrich Stucki aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Herbert Mül-  
 ler, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er  
 führt weiter Einzelunterschrift.

15. November 1979

Desco von Schulthess AG, in Zürich I, Transithandel (SHAB  
 Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2021)

Desco von Schulthess Holding AG, in Zürich I, Verwaltung von  
 Beteiligungen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1377)

Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis:  
 Frank William Hoch, Bürger der USA, in New York (USA).

15. November 1979

Küchler & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Fourniere, Platten  
 für die Möbel- und Baubranche sowie Edelhölzer (SHAB Nr. 25  
 vom 31. 1. 1979, S. 317). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt  
 Bucher, von Egg und Zürich, in Zumikon.

15. November 1979

Ernst Müller AG Bauunternehmung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 152  
 vom 2. 7. 1976, S. 1881). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Ernst  
 Müller, Präsident, und Hedwig Müller, wohnen nun in Zürich.  
 Neues Geschäftsdomicil: Gubelstrasse 56, Zürich 11.

15. November 1979

Zurimo Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 69 vom  
 23. 3. 1977, S. 948)

Zurimo «B» Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 69 vom  
 23. 3. 1977, S. 948)

Dr. Lukas Herzog infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-  
 geschieden; ferner aus dem VR ausgeschieden; Dr. Gottfried Gygax;  
 ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien: Hans Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zü-  
 rich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusser-  
 ung und Belastung von Grundstücken: Ernst Krebs, von und in  
 Winterthur.

15. November 1979

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hettlingen, in Hett-  
 lingen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2783). Walter Gut-  
 knecht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist er-  
 loschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektiv-  
 unterschrift ist Alexander Seiler, von Dietikon, in Hettlingen, Präsi-  
 dent oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

15. November 1979

Dublanc + Co, bisher in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Sei-  
 denstoffe (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Neuer Sitz: Opfi-  
 kon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center,  
 Glattbrugg, Post 8065 Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien: Marcel Dublanc, von Mellingen, in Zürich, und Charles  
 Dublanc jun., von Mellingen, in Muri AG.

15. November 1979

Alfred Wolf Elektro-Motoren, in Zürich (SHAB Nr. 229 vom  
 30. 9. 1948, S. 2642). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers  
 gemäss Art. 68 Abs. 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1979

Elizabeth Arden GmbH, in Zürich I, kosmetische Produkte  
 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957). Frederick Corya Scott ist  
 nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue  
 Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans P. von  
 Tobel, von Zürich, in Düsseldorf (D), und William M. Miller, Bür-  
 ger der USA, in London (GB). Die Prokura von Walter Bill ist erlo-  
 schen.

15. November 1979

Schützengesellschaft der Stadt Zürich, in Zürich 3, Verein  
 (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3626). Die Unterschrift von  
 Paul Angst ist erloschen. Rolf Siegenthaler führt seine Kollektivun-  
 terschrift nicht mehr als Vizeobmann, sondern nun als Obmann; Ar-  
 min Bühler nicht mehr als Quästor, sondern nun als Vizeobmann.  
 Neu führen Kollektivunterschrift: Rolf Grossmann, von Zürich, in  
 Zollikon, Quästor, und Arthur Huber, von Zürich, in Zollikon,  
 I. Schützenmeister. Obmann oder Vizeobmann führt Kollektivun-  
 terschrift mit dem Gesellschaftsschreiber oder dem Quästor oder  
 dem I. Schützenmeister.

15. November 1979

Alfred Lottenbach, Bildhauerei, in Winterthur, Schwerzen-  
 bachstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Lot-  
 tenbach, von Weggis, in Winterthur 4. Einzelunterschrift ist erteilt  
 an Ruth Lottenbach, von Weggis, in Winterthur. Bildhauerei, insbe-  
 sondere Herstellung von Grabdenkmälern.

15. November 1979

Investment Marketing, Nina Schranzhofer, in Winterthur,  
 Habsburgstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit  
 Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Nina Schranz-  
 hofer, von Sennwald, in Winterthur 2. Einzelunterschrift ist erteilt  
 an Alois Karl Schranzhofer, von Sennwald, in Winterthur. Büro für  
 Anlage- und Versicherungsberatung sowie Marketing; Generalim-  
 port von Segeljachten und Handel mit Liegenschaften.

15. November 1979

Transimmobilia Aktiengesellschaft, in Zürich I, Grundstücke und  
 Liegenschaften (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1374). Mit Be-  
 schluss der Generalversammlung vom 24. 10. 1979 hat sich diese  
 Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Trans-  
 immobilia Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt. Die Un-  
 terschrift von Dr. Rätus Müller, einziges Mitglied des Verwaltung-  
 rates, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Heinrich A.  
 Müller, von Hinwil, in Freienbach.

15. November 1979

Solis Apparatefabriken AG, in Opfikon (SHAB Nr. 179 vom  
 3. 8. 1978, S. 2437). Die Prokura von Paul Jaeggi ist erloschen.  
 Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Klaus-Friedrich Masch-  
 meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

15. November 1979

Transa – Gesellschaft zur Förderung des Alternativtourismus, in  
 Zürich I, Verein (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1965). Neue  
 Adresse: Josefstrasse 21, Zürich 5.

15. November 1979

H. A. Dachtler, in Horgen, Taxameterbetrieb und Autoservice  
 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1950, S. 232). Diese Firma ist infolge Ge-  
 schäftsaufgabe erloschen.

15. November 1979

Elsener-Klima AG, in Langnau am Albis, Projektierung, Aus-  
 führung und Montage luft-, heiz- und kältetechnischer Einrich-  
 tungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257). Statuten am  
 7. 11. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien  
 zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000, zer-  
 legt in 250 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll libe-  
 riert. Walter Brunner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in  
 Langnau am Albis.

15. November 1979

Wulli's Freizeit-Shop AG, in Winterthur 2, Freizeitartikel usw.  
 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1653). Neu hat Einzelprokura:  
 Alfred Metlicka, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur.

15. November 1979

Felix Kamber AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, sa-  
 nitär-technische Anlagen usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1976,  
 S. 1637), mit Hauptsitz in Steinhausen. Die Prokura von René Péris-  
 set ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Marcel Suter, Mit-  
 glied des VR (Verwaltungsrates); seine Prokura ist demnach erlo-  
 schen. Werner Huber, Mitglied des VR, wohnt nun in Eschenbach  
 LU.

15. November 1979

Zimmermann, Software, in Winterthur, Steigstrasse 47, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Zimmermann, von Unter-  
 bözberg, in Winterthur 1. EDV-Beratung und -Programmierung.

15. November 1979

Erich Schwitler AG, in Bubikon, Handel mit Waren aller Art  
 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3973). Erich Schwitler ist aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-  
 schen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton  
 Meier, von und in Luzern. Neuer Geschäftsführer mit Einzelun-  
 terschrift: Erhard Friedrich, von Zürich, in Wollerau.

15. November 1979

Intermedo Schuh AG, in Zürich 9, Waren aller Art usw. (SHAB  
 Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085). Über diese Gesellschaft wurde mit  
 Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom  
 1. 11. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft  
 aufgelöst.

15. November 1979

Finumba AG, in Zürich 3, Liegenschaften, Umbauten usw.  
 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1574). Über diese Gesellschaft  
 wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zü-  
 rich vom 11. 10. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Ge-  
 sellschaft aufgelöst.

15. November 1979

Franz Müller, Architekturbüro und Immobilienberatung, in Maur  
 (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2612). Diese Firma ist infolge  
 Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und  
 Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Erben Franz Müller», in  
 Zürich 6, erloschen.

15. November 1979

**Erben Fränz Müller**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Adresse: Haldeneggsteig 3. Gesellschaftsbeginn: 10. 12. 1978. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fränz Müller, Architekturbüro und Immobilienberatung», in Maur, übernommen. Gesellschafter: Maria Müller-Müller, von Zürich und Löhningen, in Zürich 6, und Franz Hugo Müller, von Zürich und Löhningen, in Fällanden, je einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, sowie Maria Ruth Stucki-Müller, von Zürich und Diemtigen, in Flaach; Ursula Verena Müller, von Zürich und Löhningen, in Höchst (D), sowie mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB Käthe Bächlin-Müller, von Basel, in Maur, und Lisa Silvia Flachsmann-Müller, von Hittnau, in Schiers; letztere vier ohne Zeichnungsbefugnis. Architekturbüro und Immobilienberatung.

15. November 1979

**Ingenieurbüro Jules Lüscher**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1967, S. 3189). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 30. 9. 1979 an die «Ingenieurbüro Jules Lüscher AG», in Zürich, erloschen.

15. November 1979

**Ingenieurbüro Jules Lüscher AG**, in Zürich 4, Feldgütliweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1979. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten, insbesondere Entwicklung, Projektierung von und Handel mit industriellen Maschinen und deren Unterhaltsservice sowie Industrieberatungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, wovon Fr. 11 000 durch Verrechnung; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Ingenieurbüro Jules Lüscher», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 106 946.33 und Passiven von Fr. 67 025.25 gemäss Übernahmehilanz vom 30. 9. 1979 zum Preise von Fr. 39 921.08, wovon Fr. 39 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Jules Lüscher, von Muenen und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maria Tobler, von Zollikon, in Zürich; Walter Neukomm, von Zürich, in Opfikon, und Peter Wachter, von Zürich und Mels, in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. November 1979

**ABS-Handels AG**, in Winterthur 1, Handel mit Produkten der Pneumatik usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 106). Die Generalversammlung vom 9. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

15. November 1979

**Genossenschaft Gemeinschaftshaus Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 183 vom 8. 7. 1972, S. 2083). Dora Galluser, Otto Spillmann und Werner Ciocarelli aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Dr. Erika Welti, von und in Zürich, Präsidentin; Hedwig Hohn, von Richterswil, in Zürich, Vizepräsidentin, und Dr. Robert Eibel, von Krinau, in Zürich, Quästor. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Dr. Erika Welti, Präsidentin, oder Hedwig Hohn, Vizepräsidentin, mit dem Quästor Dr. Robert Eibel oder dem Aktuar des Vorstandes, Guido Biberstein, Kollektivunterschrift zu zweien führt.

15. November 1979

**Gehr, Böhler & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Produkte der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittelindustrie (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314). Die Prokura von Kurt Wochele ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

15. November 1979

**Erna Scheidegger-van den Boogert**, in Lotzwil. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Erna Scheidegger-van den Boogert, von Trub, in Lotzwil. Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an Bruno Scheidegger, von Trub, in Lotzwil. Betrieb des Restaurants Kreuz, Leingenthalstrasse 9, 4932 Lotzwil.

15. November 1979

**Arthur Schär**, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Arthur Schär, von Walterswil, in Roggwil. Betrieb des Tea-rooms Fröschli. Bahnhofstrasse 28, 4914 Roggwil.

### Büro Biel

15. November 1979

**Jean Waeber**, in Biel. Versicherungsgeneralagentur der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft St. Gallen (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Die Prokura von Gerhard Felder ist erloschen.

### Büro Burgdorf

15. November 1979

**Käsergenossenschaft Alchenstorf**, in Alchenstorf (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 490). Präsident Rudolf Bracher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Aebi-Bracher, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Fritz Walehli, von Ochlenberg, in Alchenstorf (bisher Beisitzer), ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Interlaken

15. November 1979

**Kirchhofer & Co., Weinhandel**, in Iseltwald. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. November 1979 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Kirchhofer, von Auenstein AG, in Interlaken. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist Jürg Kirchhofer, von Auenstein, in Interlaken. Kollektivprokura wird erteilt an Maja Uebelhard, von Welschenrohr SO, in Iseltwald. Weinhandlung, Im Schorren 3A.

### Bureau de La Neuveville

15 novembre 1979

**Syndicat d'élevage bovin de Lamboing et environs**, à Lamboing, société coopérative (FOSC du 1. 4. 1976, n° 77, p. 901). Samuel Gersch, secrétaire, est décédé; sa signature est éteinte. A été nommé: Roland Méliä, de Diesse, à Lamboing, secrétaire. Le président ou le vice-président signe collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier.

### Büro Nidau

15. November 1979

**Isotest AG (Isotest SA)**, in Port. Mit Statuten vom 14. November 1979 besteht unter dieser Firma, rückwirkend auf den 1. November 1979, eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer unabhängigen Nachweistelle für Wärmeverluste an Bauten aller Art und einer neutralen Beratungsstelle für Energieparmassnahmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Kocher, von Selzach, in Port, Präsident, und Geschäftsführer, und Viviane Ferreira dos Santos, von Bömingen, in Port, Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse 48, 2562 Port.

15. November 1979

**Freiberger Pflanzgenossenschaft unteres Seeland**, in Worb (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2402). Werner Danner, Sekretär-Kassier ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär-Kassier ist Hans Bucher, von Köniz, in Busswil bei Büren; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Schöswil (Bezirk Konolfingen)

14. November 1979

**Glur Communications-Electronic**, in Münsingen, Entwicklung und Fabrikation von industriellen und unterhaltungselektronischen Hoch- und Niederfrequenzgeräten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Die Einzelprokura von Hélène Glur-Kappeler ist erloschen.

14. November 1979

**HP. Glur, Antennenbau**, in Münsingen, Planung und Installation von Radio-, TV-Einzel-, Gemeinschafts- und Regionalantennenanlagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3364). Die Einzelprokura der Hélène Glur-Kappeler ist erloschen.

14. November 1979

**Aare-Kies AG**, in Oberdiessbach, Gewinnung, Aufbereitung und Handel mit Kies, Sand und anderen Aushubmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1691). Fritz Daepf, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Jacques Blumer (bisher nur Sekretär); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien nun als Vizepräsident und Sekretär. Als neues Mitglied des VR wurde gewählt: René Blumer, von Schwanden GL, in Stiefisburg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. November 1979

**Immobilien Heimberg AG**, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen, Planung, Überbauung usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3279). Domicil: c/o Werner Heimberg, Märchlingen, 3112 Allmendingen, Gemeinde Rubigen (Post 3074 Muri bei Bern).

### Büro Wangen an der Aare

13. November 1979

**H. + K. Moser Architekten AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). In der Generalversammlung vom 5. 11. 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. November 1979

**Erich Tschumi**, in Wiedlisbach, Installation von Zentralheizungen und Ölfeuerungen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 20). Die Geschäftsnaur wurde ergänzt durch: sanitäre Installationen. Neues Geschäftsdomicil: Holzgasse 11.

14. November 1979

**Carrosserie Schneider**, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). Der Inhaber Theodor Schneider und die Prokuristin Maria Schneider-Fuchs wohnen nun in Wiedlisbach.

14. November 1979

**Fernsehgenossenschaft Wangen a.A.**, in Wangen an der Aare. Toni Kaser, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassierin in die Verwaltung gewählt: Christine Affolter, von Gerlafingen, in Wangen an der Aare; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

15. November 1979

**Georg Häller, Musik Studio B**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Musikkassetten, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3088). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Reussbühl, Gemeinde Littau, verlegt. Adresse: Hauptstrasse 52.

15. November 1979

**IDS, Informations-, Datenübertragungs- und Steuerungssysteme AG**, in Horw (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234). Neue Adresse: Rosenfeldweg 4, 6048 Horw.

15. November 1979

**Restaurant Linden-Pic, Eduard Gump**, in Kriens (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3433). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1979

**Bruno Piemontesi**, in Kriens, Gemeindechassstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Piemontesi, von Oberdorf-Büren NW, in Littau. Betrieb des Restaurants Linden-Pic.

15. November 1979

**Itabedo Ltd.**, in Luzern, Beratungen, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1428). Adrian Haebler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

14. November 1979

**Interpec AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. November 1979 und Statuten vom 28. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Export-Importfinanzierung und den Vertrieb von EDV-Zubehör und -Material aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke und Immobilien erwerben, veräußern, verwalten oder vermitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Bucher, von Zürich, in Zollikerberg, Präsident, und Bruno Hardegger, von Gams, in Mönchaltorf; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Rietbrunnen 15, bei Dr. W. Fleischmann.

14. November 1979

**Inbera AG**, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss Statuten vom 27. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Engineering und Beratung für Schwingungs- und Schallschilisolierung. Kautschuk und Kunststoffe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 60 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Neuhaus, von Zürich und Zeihen, in Au ZH, Präsident; Gerhard Engstler, deutscher Staatsangehöriger, in Bühl (D), und Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Pilatusstrasse 29, c/o Dr. Thomas Fischer.

14. November 1979

**Consag AG (Consag Ltd.) (Consag SA)**, in Laehen. Gemäss Statuten vom 17./31. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung von Unternehmungen und Betrieben auf dem Gebiet der Herstellung und des Vertriebes von Textilien und Textilmaschinen, die Vermittlung und die Durchführung von Handelsgeschäften im Bereiche der gesamten Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. September 1979 von Alfred K. H. Drescher, Lachen, 40 Inhaberaktien zu Fr. 500 sowie einen Personenzug zum Preise von total Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied Alfred K. H. Drescher, von und in Lachen, an; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Gisela E. Drescher-Oberst, von und in Lachen. Domicil: Ilgenstrasse 9.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

15. November 1979

**Medus AG**, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 15. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten und Dentalbedarf; Anlage, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Vornahme von Kapital- und Finanzanlagen in ausländischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmungen erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinz Gwerder, von Ingenbohl, in Hergiswil NW, Präsident; Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Ennetbürgen, und Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Domicil: Pilatusstrasse 38, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

15. November 1979

**Hotelverwaltungs AG**, in Hergiswil, Beratung in bezug auf die Planung und Führung von Hotels usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2015). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

## Zug - Zoug - Zugo

15. November 1979

**Facasa AG**, in Zug, Vornahme und Durchführung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2997). Dr. Antonio Planzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domicil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. A. Planzer.

15. November 1979

**Inve Holding AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 449). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. November 1979

**Pelops Finanzierungs AG**, in Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2451). Hans-Peter Diener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Dieter W. Neupert, von Zürich, in Zollikon.

15. November 1979

**Metro International AG**, in Zug, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Dr. Marco Duss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

15. November 1979

**Compania Financiera Para Costa Rica SA**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vermittlung und Vornahme von Kapitalanlagen, Beteiligung an Unternehmungen sowie deren Vermittlung und Verwaltung, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, vornehmlich in Bezug auf Costa Rica und Zentralamerika. Gesellschaft ist auch befugt, Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken zu erwerben und zu verwalten usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 10. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Wilhelm Egli, Präsident, und José Alberto Kevin MacCourtney sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Kellenberger, von Oberegg Al, nun in Wädenswil, ist jetzt einziger VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Domizil: Aegeristrasse 49b, c/o Fortimex AG, 6300 Zug.

15. November 1979

**Usti Immobilien AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3006). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Übernahme von internationalen Vermögensverwaltungen; Beteiligung an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 4. 1977. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bruno Wirth; von Uzwil, in Zürich. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Revitrag Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

15. November 1979

**Amo-Finanz AG**, in Zug, Finanzierung und Beteiligung an Firmen usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3119). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Amofina AG**.

15. November 1979

**MIC Maritime Investment Consultants AG**, in Zug, Förderung und Finanzierung von Schiffahrtsinvestitionen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2031). Claus H. Grossmann und Olivier Vodoz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Prof. Dr. Emil Küng ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern zeichnet nun einzeln.

15. November 1979

**Janssen Pharmaceutica AG**, in Baar, Import, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Urs W. Eggmann, von Eriswil, in Saland ZH.

15. November 1979

**Unirex Holding AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an, sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Hämibühl 8, c/o Dr. Hans Straub, 6300 Zug.

15 novembre 1979

**Ship Building Services S.A.**, à Fribourg, toutes études techniques, etc., dans le domaine de la construction navale, etc. (FOSC du 26. 9. 1972, n° 226, p. 2499). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Ship Building Services S.A. en liquidation**, par Jean-Paul Croisier, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

15. November 1979

**Käsergenossenschaft Aeschlenberg**, in Aeschlenberg, Gemeinde St. Ursen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 65). Aus Verwaltung ausgeschieden: Josef Fasel, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Bertschy, von Montévrax, in Stöck, Gemeinde St. Ursen.

15. November 1979

**R. Raemy**, in Plaffeien, Rütli. Inhaber der Firma ist Roland Raemy, von und in Plaffeien. Internationale Warentransporte.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Bucheggberg in Solothurn**

14. November 1979

**Genossenschaft Schwimmbad Messen**, in Messen (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1947). Willy Leibundgut und Ulrich Frehner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: als Kassier Rudolf Ziegler, von und in Brunnenthal, und als Sekretär Hans-Ulrich Kull, von Niederlenz, in Olten; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

15. November 1979

**J. K. Hussfeldt & Co.**, in Grenchen, Bäckerei, Konditorei und Konfiserie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3179). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

**Büro Kriegstetten in Solothurn**

15. November 1979

**Erh. Winistörfer, Terminages**, in Horriwil (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1961, S. 3388). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1979

**Bruno Misteli**, in Aeschi. Inhaber ist Bruno Misteli, von Etziken, in Aeschi. Bauspenglerei, sanitäre Installationen, Blitzschutzanlagen. Käserimatte 213.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

15. November 1979

**Storentchnik Stauch & Flammer AG**, in Olten (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3595). Bruno Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Livio Konz ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt neu Einzelunterschrift.

**Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**

14. November 1979

**Choco-Neuf AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 655)

**Apparatebau Moba AG**, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394)

**Fresia Handels AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2251)

**Forma Engineering AG**, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284)

**Export, Development, Engineering and Contractor Co. Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407)

**Eucontact AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1696)

**Intertank Schiffsahrts- und Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748)

**Global Tours Ltd**, in Basel, Touristen- und Reiseagentur usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394)

**VHS Ventose AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3916)

**Trawega AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748)

**Textil-Handels GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 901)

**Peterdane Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394)

Christine Schär, Prokuristin, wohnt nun in Basel.

14. November 1979

**Bauverfahren AG**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866)

**AG für Immobilien und Hypothekendarlehen**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2897)

**Faniga SA**, in Basel, Schiffe usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1452)

**Nordindor AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969)

**Katoto AG**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407)

**Irmilyger AG**, in Basel, Bagger usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3116)

**Inter Retail AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407)

**Technoground Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588)

**Sipic**, in Basel, Aktiengesellschaft, industrielle Produkte usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2900)

Christine Schär, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

14. November 1979

**Agio Cable AG**, in Basel, Kabel usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2588). Christine Schär, Verwaltungsratssekretärin, wohnt nun in Basel.

14. November 1979

**Fresia Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936)

**Pieter Schoen & Zoon AG**, in Basel, Erzeugnisse der Farben- und Lackindustrie usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3376)

Christine Schär, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Basel.

14. November 1979

**Paul Mächler SA**, in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2984). Domizil nun: Frobenstrasse 46.

14. November 1979

**H. R. Lischer**, in Basel, Verretungen (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 409). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1979

**Genossenschaft Rauracher Keller**, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Roland Adalbert Leimgruber, Präsident, und Felix Droser, Sekretär; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Gasser, von Diepoldsau, in Riehen, Präsident, und Stefan Guzwiler, von und in Therwil, Sekretär.

14. November 1979

**Hans H. Raus**, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Geschäftsnatur: Verretungen für Produkte der Elektroindustrie sowie auf dem Gebiete der Textilmaschinen. Hans Heinrich Raus, Inhaber, ist nun Bürger von Basel.

14. November 1979

**Musikhaus Sound-Cheek Seeger & Oeschger**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Richard Seeger; Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Christian Oeschger im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Musikhaus Sound-Cheek Oeschger**.

14. November 1979

**Ernst Lüscher AG**, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Gesellschaft durch Konkurs vom 12. 10. 1979 aufgelöst.

14. November 1979

**Primella AG**, in Basel, Damenkonfektion (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206). Statutenänderung: 9. 11. 1979. Zweck nun: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

14. November 1979

**Damida AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1064). Statutenänderung: 12. 11. 1979. Zerlegung der 6 Namenaktien Kat. A und 6 Namenaktien Kat. B zu je Fr. 4000 in 240 Namenaktien Kat. A und 240 Namenaktien Kat. B zu je Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 400 durch Ausgabe von 9748 Namenaktien Kat. A und 9748 Namenaktien Kat. B zu je Fr. 100 auf Fr. 2 000 000, wovon Fr. 440 320 liberiert; je 10 000 Namenaktien Kat. A und 10 000 Namenaktien Kat. B zu je Fr. 100.

14. November 1979

**Aktiengesellschaft für Textil-Industrie in Basel**, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3004). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: David Nathan, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

14. November 1979

**Henri Robert**, in Basel, Porzellanwaren usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Einzelprokura neu: Jean-Pierre Robert, von Basel, in Riehen.

14. November 1979

**Haabex, Håkon Brekke**, in Basel, Gundeldingerstrasse 432, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Håkon Brekke, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Yves Müller, von Bonfol, in Münchenstein. Import und Export von Waren aller Art.

14. November 1979

**Akino, Odd Tyskerud**, in Basel, Gundeldingerstrasse 432, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Odd Tyskerud, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (N). Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Yves Müller, von Bonfol, in Münchenstein. Import und Export von Waren aller Art.

14. November 1979

**Röchling AG**, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2144). Domizil nun: Reinacherstrasse 3.

14. November 1979

**«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3772). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne

**«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Filiale für den internationalen Service**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne.

Unterschrift zu zweien neu: Henri Delaraye, von Versoix, in Céligny, Verwaltungsratsmitglied, und Robert Junod, von Sainte-Croix, in Ecublens VD, Zeichnungsberechtigter. Thierry Honegger, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

14. November 1979

**Gruner AG**, in Basel, Ingenieurunternehmung usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Georg Gruner, Verwaltungsratspräsident, führt nun den Titel «Dr. h. c.»

14. November 1979

**Spannbeton AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100), mit Hauptsitz in Lausanne. Ulrich Zürcher, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Einzelunterschrift neu: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Thürlimann, von Häggenwil und Wuppenau, in Egg ZH, Verwaltungsratsmitglied.

14. November 1979

**Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

15. November 1979

**Imak AG, Herisau**, in Herisau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 14. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Zintzmeier, von und in Zürich. Geschäftsadresse: Bahnhofstr. 11, bei Kurt Zintzmeier, 9100 Herisau.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

12. novembre 1979

**Syndicat des sélectionneurs de semences du district de la Broye**, à Vesin, société coopérative (FOSC du 14. 3. 1972, p. 656). Henri Pillonel, inscrit comme vice-président, a été nommé président; il continue à engager la société par sa signature collective à deux. Philippe Baechler, de et à Vallon, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. La signature de Louis Pochon, membre démissionnaire, est radiee.

15. novembre 1979

**Cersa en liquidation**, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une entreprise de travaux publics et de travaux d'arts, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2023). La liquidation étant terminée, cette raison est radiee du registre du commerce de la Broye.

15. novembre 1979

**Crédit Agricole et Industriel de la Broye**, à Estavayer-le-Lac, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1977, p. 1284). Ernest Holz, inscrit comme vice-président du comité de direction, a été nommé président. Lucien Rouiller, inscrit comme membre du comité de direction, a été nommé vice-président; tous deux continuent à engager la société par leur signature collective à deux. Gérard Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Dommidier, et Georges Guisolan, de Chénens, à Estavayer-le-Lac, inscrits comme membres du conseil, ont été nommés membres du comité de direction avec signature collective à deux. Robert Marmy, inscrit comme fondé de procuration, a été nommé sous-directeur; il continue à engager la société par sa signature collective à deux. Paul Etienne, de Paroman, à Estavayer-le-Lac, et Georges Vollet, de Fétigny et Villeneuve FR, à Fribourg, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux. Jacques Bullet, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiee.

**Bureau de Fribourg**

15. novembre 1979

**Fluidpack S.A.**, à Fribourg, achat, vente de machines destinées au conditionnement de liquides, etc. (FOSC du 30. 7. 1968, n° 176, p. 1662). Nouveau but: l'achat et la vente de biens mobiliers et immobiliers à l'étranger; la détention et la gestion d'actions ou de parts dans des sociétés mobilières et immobilières, hors de Suisse et notamment dans des pays limitrophes de la Suisse; la prise de participations dans des affaires mobilières et immobilières. Statuts modifiés le 9 novembre 1979. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Georges Tillmann, de Niederried BE, à Genève.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. November 1979

**Sigma AG**, bisher in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304). An der Generalversammlung vom 14. November 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Widnau verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Heldstrasse 69, 9443 Widnau.

14. November 1979

**E. Lüthli AG**, in St. Margrethen, Betrieb eines Lagers für Getreide usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 4). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Lüthli jun., von Triengen, in St. Margrethen. Die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Ernst Lüthli, Präsident, und Kurt Lüthli, letzterer nun in Diepoldsau, führen anstelle der Einzel- oder Kollektivunterschrift zu zweien. Die Verwaltungsratsmitglieder Ernst Lüthli, Präsident, und Ernst Lüthli jun., zeichnen nicht unter sich.

14. November 1979

**Németh Textil AG**, in Rorschach (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Iлона Németh, von St. Gallen, in Rorschach. Das bisher einzige Mitglied, Lajos Németh, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Laszlo Németh, von St. Gallen, in Muolen. Übernahme von Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Jeans Shop Iлона Németh», in St. Gallen.

14. November 1979

**Jeans Shop Iлона Németh**, in St. Gallen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Németh Textil AG», in Rorschach.

14. November 1979

**Florasette AG**, bisher in St. Gallen, Handel mit und Verarbeitung von Heimtextilien usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2659). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3551), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1979

**Amann & Co. Invalidenselbsthilfe**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Neu ist der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien beigetreten Bruno Maron, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D).

14. November 1979

**Himmelberger & Schefer**, bisher in Frasnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2166). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Geschäftsführers Theodor Himmelberger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Rolf Schefer, von Urnäsch, nun in Weinfelden, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Schefer. Gleichzeitig wurde der Sitz nach Niederelcheschwil verlegt. Geschäftsnatur wie bisher: Generalvertretungen, Handel mit Baumaterialien, technisches Büro für Heizung-Lüftung-Sanitär. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 188, 9527 Niederelcheschwil.

14. November 1979

**M. Schildknecht-Frei**, bisher in Mörschwil, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Die Firma hat den Sitz nach Eggersriet verlegt, wo der Firmainhaber, Markus Schildknecht, nun auch wohnt. Geschäftsnatur ist nun: Handel mit Milchprodukten und Getränken. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 4, 9034 Eggersriet.

14. November 1979

**Heinrich Vetsch**, in Grabserberg, Gemeinde Grabs, Inhaber der Firma ist Heinrich Vetsch, von Grabs, in Grabserberg, Gemeinde Grabs. Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Vetsch jun., von Grabs, in Grabserberg, Gemeinde Grabs. Schreineri und Glaserei. «Schluss», 9472 Grabserberg.

15. November 1979

**Adolf Hasler AG**, in Oberriet, Ausführung sanitärer Anlagen usw. (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2409). Marcel Hasler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Hasler-Zäch ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Hasler, welcher anstelle der Kollektiv- oder Einzelunterschrift führt. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Karl Hasler-Bont, und Adolf Hasler, beide von und in Oberriet.

15. November 1979

**Bera-Mess AG**, in Rapperswil, Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 14. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Konstruktion, Verkauf und Übernahme von Vertretungen für elektronische Messgeräte und Komponenten für die Fertigungsrationalisierung und Materialprüfung. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen, Liegenschaften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräußern und Finanzierungen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Hirschburger, Präsident, und Rosa Hirschburger-Künzli, beide von Dürnten, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil.

15. November 1979

**Help Aktiengesellschaft in Ruggell**, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Help Aktiengesellschaft», in Ruggell (FL), welche am 25. September 1979 im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein in Vaduz eingetragen wurde, laut Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 28. September 1979 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft datieren vom 21. September 1979. Zweck: Industrie- und Baumontagen, Finanz-, Handels-, Import- und Exportgeschäfte aller Art, Planung und Durchführung von Public Relation, Übernahme und Vermittlung von Aufträgen im Bereich der Werbung, Marktforschung, Marketing-Beratung und Verkaufsförderung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Liechtensteiner Volksblatt. VR: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehört an: Agenes Heeb, liechtensteinische Staatsangehörige, in Ruggell (FL), als Präsidentin; sie zeichnet nur für den Hauptsitz. Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Friederike Wider, von Widnau, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Wohnbau-Gesellschaft Weite-Oberschan**, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1971, S. 1171). Fridolin Zogg, Präsident, und Oswald Gabathuler, Aktuar, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Walter Sulser, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Präsident, und Paul Schlegel, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Prapfäfer, 9477 Trübbach.

15. November 1979

**Kast AG, Flawil**, in Flawil, Ausführung von Revisionen und Servicearbeiten an Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Ernst Kast, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberbüren.

15. November 1979

**Genossenschaft Rhema, Rheintaler Messe Altstätten**, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Oktober 1979 eine Genossenschaft. Zweck: in Altstätten in regelmäßiger Turnus eine regionale rheintalische Verkaufsausstellung zu organisieren. Sie finanziert im Rahmen der verfügbaren Mittel die Anschaffung der für die Ausstellung notwendigen Einrichtungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschließlich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Buschor, von Altstätten, Präsident; Erwin Hutter, von Oberriet, Vizepräsident; Manfred Metz, von Deutschland, Aktuar, und Gyula Halasz, von Bern, Kassier, alle vier in Altstätten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Trogenstrasse 24, 9450 Altstätten.

15. November 1979

**Kommerz Handels- u. Sekretärinnenschule Wider**, in St. Gallen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525). Neue Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Erfar-Personalberatung F. Wider**, in St. Gallen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525). Neue Geschäftsadresse: Kornhausstr. 3, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Ruedi Zwissler**, in St. Gallen, Vermittlung von Entwerfer und Designer usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Die Firma lautet nun: Entwurf Partner Ruedi Zwissler. Neue Geschäftsadresse: St. Jakobstrasse 87, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Ruedi Zwissler Konsulent für Werbung und Design**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ruedi Zwissler, von Winterthur, in St. Gallen. Beratung und Konzeption in Bereichen der Werbung und der Produktgestaltung. St. Jakobstrasse 87, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Neuer Kleintert Versand**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Kleintert, von Stäfa, in Hauptwil. Versand von Textilien. Flawilstrasse 1, 9202 Gossau.

15. November 1979

**Photoatelier L. Maggio**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Luigi Maggio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Fotoatelier und Apparatevertrieb für den Haushalt. Henaerstrasse 11, 9244 Niederuzwil.

15. November 1979

**Gertrud Gunzenreiner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Gertrud Gunzenreiner-Müller, von Alt St. Johann, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Palmhof», Bleichstrasse 1, 9000 St. Gallen.

15. November 1979

**Ralph Weissen**, in Rorschach, Verkauf von Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Weissen AG», in Rorschach.

15. November 1979

**Weissen AG**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 15. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, Verkauf, Bearbeitung und Reparatur von Uhren, Bijouterieartikeln und dergleichen, insbesondere von Edelsteinen, Gold- und Silberwaren; sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Firmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 15. November 1979 und Übernahmemilanz per 1. Oktober 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Ralph Weissen», in Rorschach, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmemilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 326 961.96 und Passiven von Fr. 159 282.41 zum Preis von Fr. 167 679.55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Theresia Weissen, Präsidentin; Ralph Weissen, Christoph Weissen und Raphael Weissen, alle von Unterbüch, in Rorschach. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 97, 9400 Rorschach.

15. November 1979

**Stock-Lagerungs AG**, in St. Gallen, Lagerung von Brenn- und Treibstoffvorräten usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3985). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kaspar Ruff, Verwaltungsratsmitglied.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

**Scheps S.A.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1972, S. 422). Richtiger Wortlaut dieser Firma ist: **Sgheps S.A.**

8. November 1979

**Associazion de onsum Medel Lucmagn**, in Medel (Lucmagn) (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2518). Emil Venzin, Präsident, und Josef Giger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Giulio Pally, von Medel (Lucmagn), in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn), ist nun Präsident. Neues Mitglied: Constantino Giger, Aktuar, von Medel, in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn). Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Verwalter.

14. November 1979

**Hotel Chur AG**, in Chur, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3848). Statuten am 12. 11. 1979 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, in bar voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

14. November 1979

**Comif S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del'8. 5. 1967, n. 105, p. 1556). Nuovo partecipati: c/o Riccardo Giudicetti, casa Moesa, 6535 Roveredo.

14. November 1979

**Motel-Autohotel AG**, in Davos, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1237). Durch Verfügen vom 9. 11. 1979 hat der Kreispräsident des Kreises Chur, in Chur, den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend der früheren Eintragung weiter (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1548).

14 novembre 1979

**Trebeta A.G.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del' 23. 1. 1970, n. 18, p. 175). Atto pubblico dell'8. 11. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mandando il consenso delle autorità fiscali.

14. November 1979

**Société financière Vistamar SA**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 8. 11. 1979, S. 3537). Dr. Ulrich Wehrli, Präsident, und Dr. Ulrich Gadiet, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: John L. Curtis, englischer Staatsangehöriger, in Bagshot (OB), Präsident; Rémy Vollenweider, von Geroldswil, in Nyon, und Martin J. Walser, von Wald AR, in Kilchberg ZH; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

15. November 1979

**Kensag AG**, in Davos, Handel mit Industriegütern usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). Öffentliche Urkunde vom 17. 7. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Kensag AG**, in Liq., durch den einzigen Liquidator Georg Mälar, von Trimmis, in Davos; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Christian Menghini, Präsident, ist erloschen.

15. November 1979

**Landfinanz AG**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 660). Dr. Ulrich Gadiet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christian J. Schreiber, von Thusis, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. Christian J. Schreiber, Hartberstrasse 11, 7000 Chur.

15. November 1979

**Uto-Finanz AG**, in Chur (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 333). Jean Brunshwig, Präsident, und Elie Lindenfeld sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist François Cardis, von und in Lausanne.

15. November 1979

**Criffin AG in Liquidation**, in Chur, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3258). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 23. 10. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1979

**Immobilien Catena AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 28. 8. 1974, S. 1809). Dr. Ulrich Gadiet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Jürg Christian Schürer, von Grenchen SO, in Chur.

15. November 1979

**Filmsherhof AG**, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 997). Statuten am 26. 10. 1979 revidiert. Neuer Zweck: Erwerb und Betrieb von Hotels, insbesondere des Hotels Filmsherhof, in Flims, sowie die Führung von Nebenbetrieben. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Friedrich Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Müller, von Löhningen, in Flims. Neues Domizil: c/o Charles Müller, 7018 Flims Waldhaus.

15. November 1979

**Möbel Kündig AG**, in Davos, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1368). Öffentliche Urkunde vom 24. 9. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Möbel Kündig AG**, in Liq., Liquidatorin ist die «Controllo AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft», in Davos. Die Unterschriften von Christian Kündig, Präsident, und Willy Cahenzli sind erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

14. November 1979

**Furnierwerk Buchs AG**, in Buchs (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 138). Unterschrift August Wendel, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Prokura zu zweien neu: Bernhard Ban, von Appenzell, in Aarau.

14. November 1979

**Seerose AG**, in Meisterschwanden, Restaurations- und Hotelbetrieb (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3836). Statutenänderung: 23. 10. 1979. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

14. November 1979

**Velem AG in Liq.**, in Neuenhof, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. November 1979

**Hugelshofer elektrotechnische Unternehmen**, in Rapperswil, Haldenweg 739, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Hugelshofer, von Illhart, in Rapperswil. Betrieb eines Elektrotechnikgeschäftes sowie eines Ingenieurbüros für Steuerungsanlagen, Elektroplanung, Bauführung und Expertisen.

14. November 1979

**Robert Kauer AG**, in Rapperswil, Produkte der Möbelbranche usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1963, S. 1383). Robert Kauer, Verwaltungsratspräsident, und Hedwig Kauer, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Sigriswil.

14. November 1979

**Miele AG**, in Spreitenbach, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Wilfried Sunderkötter, Prokurist, heisst infolge behördlicher Namensänderung nun Wilfried Sunder.

14. November 1979

**Café-Konditorei Caprie W. Aeschbach-Frey**, in Schöffland, Haldenweg 842, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Aeschbach, von Leutwil, in Schöffland. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ruth Aeschbach, von Leutwil, in Schöffland. Konditorei und Café.

14. November 1979

**Hans Peter Müller**, in Schöffland, Lebensmittelhandlung und Gärtnerei (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Geschäftsnatur nun: Gärtnerei.

14. November 1979

**MLB Bertschinger Handels AG**, in Staufen, Elektrogeräte usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 46). Paul Weber, Prokurist, wohnt nun in Lenzburg.

14. November 1979

**Hermann Ott**, in Staufen, Aarauersirasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Ott, von Biberstein, in Staufen. Gasthof Freihof. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

14. November 1979

**Frieda Rohr**, in **Veltheim**, Oberdorfstrasse 82, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Frieda Rohr, von Hunzenschwil, in Veltheim, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant Hirsch.

14. November 1979

**Heinz Werthmüller**, in **Villnachern**, Maueracker 333, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Werthmüller, von Niederösch, in Villnachern. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosmarie Werthmüller, von Niederösch, in Villnachern. Baugeschäft sowie Handel mit Liegenschaften.

14. November 1979

**Gasthof Sternen Hermann Boutellier**, in **Wohlenschwil**, Hauptstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Boutellier, von Gansingen, in Wohlenschwil. Gasthof.

14. November 1979

**Wernli Emil**, **Wohlenschwil**, Milchhandel usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1943, S. 2463). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. November 1979

**Restaurant Eintracht P. Stössel**, in **Zufikon**, Dorfstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Stössel, von Bäretswil und Zürich, in Zufikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ursula Stössel, von Bäretswil und Zürich, in Zufikon. Restaurant.

14. November 1979

**Alfred Hürbin-Hiltmann**, in **Zuzgen**, Gemischtwaren (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1963, S. 1314). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1979

**Hans Lüdi**, in **Möhlin**, Landstrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Lüdi, von und in Möhlin. Einzelunterschrift ist erteilt an: Eleonora Lüdi, von und in Möhlin. Restaurant Krone.

14. November 1979

**Kur-Zentrum Rheinfelden AG**, in **Rheinfelden** (SHAB Nr. 119 vom 29. 5. 1978, S. 1648). Unterschrift Arthur Hohermuth, Verwalter, erloschen.

14. November 1979

**H. Obrist-Zwahlen**, in **Riniken**, Rüfenacherstrasse 97, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Obrist, von und in Riniken. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gertrud-Obrist, von und in Riniken. Bau- und Möbelschreineri.

14. November 1979

**C. & J. Peter**, in **Seon**, Architekturbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053). Prokura Marianne Schwery erloschen.

14. November 1979

**Ernst Suter**, in **Seon**, Textilwaren (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1946, S. 991). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1979

**E. Egger**, in **Siglistorf**, Schulhausstrasse 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Egger, von Eggersriet, in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln.

14. November 1979

**«Publicitas Schweizerische Werbgemeinschaft, Zweigniederlassung in Baden** (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3424), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Geschäftsadresse nun: Rütistrasse 6.

14. November 1979

**ISW Verlag für Werbung und Verkauf AG**, in **Aarau** (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3527). Domizil nun: General Guisan-Strasse 52, bei Theo Hüslar.

14. November 1979

**WSH-Werbung-Signalwerbung und Handel AG**, in **Aarau** (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 957). Domizil nun: General Guisan-Strasse 52, bei Theo Hüslar.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

13 novembre 1979

**Latteria sociale di Gorduno** in liquidazione, in **Gorduno**, istituzione di una latteria, ecc. (FUSC del 12. 12. 1978, n. 291, p. 3834), società cooperativa. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale federale.

14 novembre 1979

**Società Immobiliare e Finanziaria Il Canneto S.A.**, in **Bellinzona**, a. acquisto immobili, ecc. (FUSC del 24. 1. 1969, n. 19, p. 180). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 9. 11. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: Società Immobiliare e Finanziaria Il Canneto S.A., in liquidazione, da parte di Ercolo Doninelli, già amministratore unico, ora liquidatore con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

Retifica

**Chaloffs SA**, in **Lugano**, prodotti lubrificanti, ecc. (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3774). Wilder Nasi, da ed in Massagno, è direttore con firma individuale.

## Ufficio di Mendrisio

14 novembre 1979

**Mima S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

14 novembre 1979

**Neue Bank, succursale di Chiasso (New Bank, succursale di Chiasso) (Nuova Banca, succursale di Chiasso) (Nouvelle Banque, succursale di Chiasso)**, in **Chiasso**, esecuzione di tutte le operazioni usuali di una banca commerciale, ecc. (FUSC del 18. 5. 1979, n. 115, p. 1626), società anonima con sede principale a Zarigo. In seguito a cambiamento della ragione sociale della succursale è ora denominata: **Algemene Bank Nederland (Schweiz)**, **Zweigniederlassung Chiasso [Algemene Bank Nederland (Suisse), succursale Chiasso]** [Algemene Bank Nederland (Switzerland), branch office Chiasso]. Nuovo scopo: svolgimento di tutte le operazioni bancarie, in particolare: accettazione di fondi in tutte le forme abituali, esclusi i depositi a risparmio; concessione di crediti; accreditivi ed incassi documentari; esecuzione di affari cambiari e di sconto; acquisto e vendita di divi-

se, banconote e metalli preziosi; esecuzione di operazioni di borsa, operazioni d'emissione, consulenze su investimenti ed amministrazione patrimoniale; custodia di titoli ed oggetti di valore come pure la locazione di cassette di sicurezza; esecuzione di operazioni fiduciarie. D' Robert J. Kober non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.), egli è ora direttore generale, con firma collettiva a due come precedentemente. Le firme dei membri del C. A. D' Peter F. Baumberger, D' Rudolf Fassbind, Hans Juhl, Kjell A. Nielsen, Peter J. Pistor e Rudolf W. Vogt sono estinte. D' Robert J. van Thiel, cittadino olandese in Steinhäusern, e Cor Koster, cittadino olandese in Ginevra, sono stati nominati condirettori generali, con firma collettiva a due.

14 novembre 1979

**René Leisi**, in **Stabio**. Titolare della ditta individuale è: René Leisi, da Attiswil BE in Stabio. Rappresentanze articoli per officine meccaniche. Via Palazzetta, 6855 Stabio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

14 novembre 1979

**Kohli Cheminée S.A.**, a **Bex**, nouvelle société anonyme. Statuts du 30 octobre 1979. But: achat, vente, importation, exportation ou représentation de tous moyens de chauffage, notamment de cheminées de salons, de foyers de plein air et d'équipements annexes. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Suzanne Kohli, de Gsteig, à Bex, présidente; Géraldo Comazzi, de Gerra (Verzasca), à Verzasca, secrétaire; Benjamin Kohli, de Gsteig, à Bex; Henri Comazzi, de Gerra (Verzasca), à Fribourg, avec signature collective à deux. Adresse: chez Suzanne Kohli, rue du Midi, Bex.

## Bureau d'Echallens

14 novembre 1979

**Société de Laiterie de Poliez-Pittet, à Poliez-Pittet**, société coopérative (FOSC du 26. 11. 1978, p. 3153). Le président Marcel Mivelaz et le vice-président Victor Pahud, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. André Mivelaz, de et à Poliez-Pittet, est nommé président; Jean-Paul Gindroz, de et à Poliez-Pittet, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

14 novembre 1979

**Textilhof S.A.**, a **Echallens**, articles textiles (FOSC du 23. 7. 1970, p. 1683). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens, par suite de transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC du 9. 11. 1979, p. 3554).

## Bureau de Lausanne

12 novembre 1979

**André Martin & Cie S.A.**, a **Lausanne**, commerce de combustibles (FOSC du 5. 2. 1979, p. 372). Date de la dissolution: 8 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **André Martin & Cie S.A. en liquidation**, par l'administratrice Jeanne Emery, nommée liquidatrice et qui continue à signer individuellement. L'administrateur Auguste Martin est décédé; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Saint-François 11, chez Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidai.

14 novembre 1979

**S.I. Clermont B S.A.**, a **Lausanne**, rue Centrale 29, chez Fiduciaire Bettex Frères. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 novembre 1979. But: opérations immobilières. Reprise de biens: parcelle de terrain pour le prix de fr. 486 940. Capital: fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Pierre Milliquet, de Pully, à Villette (Lavaux), et Paul Jallat, de Valorbe, à Buchillon, président; tous deux avec signature individuelle.

## Bureau de Morges

12 novembre 1979

**Grisard S.A.**, a **Bussigny-près-Lausanne**, fabrication et commerce de produits chimiques-techniques, matériaux à base de goudrons et bitumes, etc. (FOSC du 16. 11. 1977, p. 3682). L'administrateur Gustave Eric Grisard a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Walter Wirth, administrateur-délégué, est actuellement domicilié à Chexbres; Dorothea Wirth, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est nommée administratrice; Alain Suchet, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé sous-directeur. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Le nouveau sous-directeur Alain Suchet a la signature collective à deux avec le président, l'administrateur-délégué, ou l'administratrice Dorothea Wirth. Les pouvoirs de Walter Wirth et Alain Suchet sont modifiés en conséquence.

12 novembre 1979

**Le Manoir de St-Prex**, a **St-Prex**, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1275). L'administrateur Alfred Hoffmann a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Oscar Forel, administrateur inscrit, reste seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré à Morges, en l'étude des notaires Cruchet et Ramelet, place de l'Hôtel de Ville 2.

12 novembre 1979

**Garage Honegger S.A.**, a **Echandens** (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3378). Les administrateurs Jean Honegger, Jean-Michel Honegger, Pierre Teuscher, Thierry Honegger, ont démissionné; leurs pouvoirs ainsi que ceux des fondés de pouvoirs Jean-Pierre Angelot et Jean-François Krieger, sont éteints. Les administrateurs Paul Gouffon et Jacques Honegger, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Sont nommés directeurs avec signature collective à deux: Jean-Marc Leuba, de Buttes, à Cugy; Pierre-Alain Leuba, de Buttes, à Echandens. Est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux: Michel Riesen, de et à Lausanne. Est nommé administrateur unique, avec signature individuelle: René Leuba, de Buttes, à Pully. Bureau transféré à Renens, c/o Garage de l'Etoile S.A., route de Cossonay 101.

12 novembre 1979

**Caoutchouc Maag S.A. (Gummi Maag AG) (Caucchiù Maag S.A.) (Rubber Maag Ltd)**, succursale d'Ecublens. Sous cette raison sociale, la société anonyme Gummi Maag AG, à Dübendorf, fabrication de joints de tout genre, le découpage de joints, la réparation et la vulcanisation d'articles de caoutchouc, ainsi que le commerce de produits de caoutchouc et de matières similaires, ins-

crites au registre du commerce de Zurich le 28. 12. 1945 (dernière publication FOSC du 25. 6. 1979, p. 2029) a, suivant décision de son conseil d'administration du 4 juillet 1979, créé une succursale à Ecublens. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Richard Allemann, président du conseil d'administration, de Zurich, à Herriberg; Werner Karl Flachs, administrateur, de Ennetbaden, à Adliswil; Max Streuli, directeur, de Horgen, à Wetzikon; Peter Flubacher, sous-directeur, de Zurich, à Illnau-Effretikon; Alfred Gubler, sous-directeur, de et à Zurich; Jacques Marti, fondé de pouvoirs, d'Ebersecken, à Lausanne, et Martin Ott, fondé de pouvoirs, de Nidfurn, à Lausanne. Adresse de la succursale: chemin du Suchet 5.

13 novembre 1979

**René Zedi**, a **Yens-sur-Morges**. Le chef de la maison est René Zedi, de Huttwil, à Yens-sur-Morges. Vente et service d'entretien d'appareils ménagers. Chantemerlot.

## Bureau de Nyon

14 novembre 1979

**Jean-Claude Rochat**, a **Nyon**. Titulaire: Jean-Claude Rochat, du Lieu, à Nyon. Tous travaux de serrurerie. Rue de la Porcelaine 7.

14 novembre 1979

**René Bally**, a **Gingins**, maçonnerie (FOSC du 7. 3. 1962, p. 701). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif, du passif et de la suite des affaires par la société anonyme «G.-A. et P. Bally S.A.», à Trélex.

14 novembre 1979

**G.-A. et P. Bally S.A.**, a **Trélex**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 novembre 1979. But: tous travaux de maçonnerie, béton armé, terrassement, génie civil et tous autres travaux se rapportant à la construction en général; matériaux de construction. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: actif, passif et suite des affaires de l'entreprise de maçonnerie «René Bally», à Gingins, sur la base d'un bilan d'apport au 1<sup>er</sup> janvier 1979, accusant un actif de fr. 381 906.50 (caisse, compte de chèques postaux, débiteurs, travaux en cours, véhicules, machines, outillage) et un passif de fr. 235 024 (créanciers, banque), soit un actif net de fr. 146 882.50, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René Bally, de et à Gingins, président avec signature individuelle; Georges-André Bally, de et à Gingins, et Pierre Bally, de Gingins, à Trélex, administrateurs; avec signature collective à deux. Adresse: En Pomy.

## Bureau de Vevey

13 novembre 1979

**Dr méd. et Mme Paul Herzog**, précédemment à **Vevey**, société en nom collectif (FOSC du 1. 3. 1972, p. 536), laboratoire de recherches chimiques. Les associés Paul et Karin Herzog ont transféré le siège de leur société et leur domicile à **Saint-Légier-La Châtelaine**, route du Montéliza, Hauteville. Ils exploitent en outre un institut de beauté.

14 novembre 1979

**Office du Tourisme de Montreux, à Montreux**, association (FOSC du 23. 1. 1978, p. 212). La signature des membres démissionnaires Robert Chessex, Jacques Saugy, Eric Raymond et Charles Braun est radiée. La signature des membres restant au comité Hans Müller, Eric Francey, Roger Bornand et Edgar Styrer est radiée. L'association est engagée par la signature collective à deux du président Caryl Chessex, actuellement à Montreux; du vice-président Pierre Krähenbühl, de Zäziwil, à Montreux; du caissier Raymond Meylan, du Lieu, à Montreux, et du directeur et secrétaire pris hors comité Michel Ferla, de Crissier, à Montreux.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

12. November 1979

**Heynen Alex, Plattenbeläge**, in **Ausserberg**. Inhaber dieser Firma ist Alex Heynen, von und in Ausserberg. Verlegen von Wand- und Bodenplatten in gebrannten Materialien.

13. November 1979

**Gebr. Albert und Hans-Baptist Werlen**, in **Ferden**. Zwischen Albert und Hans-Baptist Werlen, beide von und in Ferden, besteht ab 30. 11. 1979 eine Kollektivgesellschaft. Lebensmittel und Kolonialwarengeschäft. Geschäftsadresse: Hans Spendmatte.

13. November 1979

**Konsumverein Ernen**, in **Ernen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1754). Arthur Clausen, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Alfred Briw, von und in Ernen, bisher Mitglied der Verwaltung, ist zum Präsidenten gewählt worden. Die Unterschriftsberechtigung von Josef Carlen, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu ist zum Geschäftsführer ernannt worden: Johann Oriching, von Leukerbad, in Mühlebach. Präsident, Aktuar und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift.

13. November 1979

**Genossenschaft Z. Gassen**, in **Bellwald**. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 10. September 1979 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des Fremdenverkehrs in Bellwald. Bau, Betrieb und Förderung von Einrichtungen für Spiel und Sport. Immobilien. Die Anteilsscheine lauten auf den Namen und haben einen Nennwert von Fr. 6000. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter erfolgen durch Brief. Ein Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Ihm gehören an: Stefan Holzner, von und in Bellwald, Präsident; Agnes Domzig, deutsche Staatsangehörige, in Gerde (D), Vize-Präsidentin; Ida Wyder-Bittel, Alfred Bittel und Oskar Bittel, alle von und in Bellwald, Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem anderen Mitglied der Verwaltung. Domizil: beim Präsidenten.

13. November 1979

**Bäckerei zur Linde, Leo Amacker**, in **Leuk Stadt**, Gemeinde **Leuk**. Inhaber dieser Firma ist Leo Amacker, von Eischoll, in Leuk. Bäckerei-Konditorei.

14. November 1979

**Treuhandbüro Burgener und Schmid**, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis**. Zwischen Martha Burgener, von Eisten, in Brig-Glis, und Marcel Schmid, von und in Ausserberg, besteht seit dem 1. November 1979 eine Kollektivgesellschaft. Treuhandbüro, Steuerberatung, Liegenschaftsvermittlung, Rechtsberatung. Geschäftsadresse: Belalpstrasse 3.

## Bureau de St-Maurice

14 novembre 1979

**Société de musique l'Avenir Iséables**, à Iséables, association (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). Radiation des signatures de Jean-Michel Fort et Roland Favre. Signature collective à deux est conférée au nouveau président et secrétaire Albano Crettenand et Roger Lambiel, les deux de et à Iséables.

14 novembre 1979

**Jean-Claude Robert**, à Martigny. Titulaire: Jean-Claude Robert, du Lode et de La Chaux-de-Fonds, à Martigny. Auberge sous l'enseigne «Auberge Bordillon». Rue du Bourg 23.

14 novembre 1979

**Jean-Michel Glaus**, à Troistorrens. Titulaire: Jean-Michel Glaus, de Rüschegg, à Ormont-Dessus. Alimentation générale. Morgins.

14 novembre 1979

**L. Giovagnoni SA**, à Collombey-Muraz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 9. 1979. But: fabrication, achat, vente, importation, exportation, commerce et pose d'agencements de cuisine, d'ébénisterie, de matériel de construction et de machines à travailler le bois, et toutes opérations financières, mobilières et immobilières convergentes. Capital social, entièrement versé: fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Giovagnoni, d'Italie, à Collombey-Muraz, président, qui signe individuellement; Gérard Jacquier, de Savièse, à Monthey, vice-président, et Meinrad Marig, d'Ausserberg, à Collombey-Muraz, secrétaire; les deux sans signature.

14 novembre 1979

**Luigi Giovagnoni**, à Collombey-Muraz, commerce de matériaux de construction, machines de chantier et à travailler le bois, atelier de menuiserie, agencements de cuisine, commerce de meubles en tous styles (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2243). La maison n'exploite plus l'atelier de menuiserie et ne fait plus des agencements de cuisine.

## Bureau de Sion

Rectification

«Publicitas» **Société Anonyme Suisse de Publicité**, succursale de Sion (FOSC du 2. 11. 1979, n° 257, p. 3469) avec siège principal à Lausanne. L'administrateur est Henri Delaraye et non Henri Dalraye.

13 novembre 1979

**Déco-Rideaux SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. 10. 1979. But: l'exploitation d'un atelier de confection de rideaux, de vente et d'achat de tissus, de rideaux, de meubles, de tapis, de moquettes et d'une manière générale, la vente, l'achat et la location ainsi que la confection de tout ce qui concerne l'aménagement et la décoration d'intérieur. La société pourra effectuer toutes opérations mobilières et immobilières en rapport avec son activité. Elle pourra notamment participer à d'autres entreprises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à plusieurs membres. Nicolette Copy, de Vétroz, à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Cofid S.A., rue de Lausanne 25, 1950 Sion.

13 novembre 1979

**Buroplan S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22. 10. 1979. But: l'importation, l'exportation, la représentation et la vente en gros et en détail de tout article de papeterie, fournitures, systèmes et équipements de bureaux. La société pourra, le cas échéant, procéder à des opérations immobilières et gérer à son seul profit ou au profit de tiers son portefeuille financier. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Henri Mouquin, de L'Abbaye VD, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue du Sexé 19, 1950 Sion.

13 novembre 1979

**Sogaval S.A.**, à Sion, achat et distribution de gaz (FOSC du 29. 6. 1977, n° 149, p. 2147). L'administrateur Maurice von Roten est décédé; sa signature est radiée. Gilbert Fellay, de Bagnes, à Sierre, a été nommé administrateur et membre du comité de direction; il engage la société par sa signature collective à deux.

13 novembre 1979

**Les Creusets S.A.**, Ateliers de Constructions électro-mécaniques, à Sion (FOSC du 21. 2. 1975, n° 43, p. 480). Joseph Gréting, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. La signature de Dimar Bostelmann, directeur, est radiée. Jean Valério, directeur inscrit, a été nommé membre du conseil d'administration et président. Paul Mariéthoz, fondé de pouvoir inscrit, a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire. Arthur Valério, n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs signant entre eux ou avec l'une des personnes déjà inscrites.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 novembre 1979

**Couwar, Courbey et Wartenweiler**, à La Chaux-de-Fonds, mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1974, n° 31, p. 366). Nouvelle adresse: boulevard des Eplatures 37.

13 novembre 1979

**E. Viette, Spareonie**, à La Chaux-de-Fonds, recherches techniques, paientes, etc. (FOSC du 4. 4. 1977, n° 79, p. 1086). Nouvelle adresse: rue du Temple-Allemand 35.

13 novembre 1979

**S.I. Président Wilson IS S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 3. 1977, n° 68, p. 939). Les signatures des administrateurs Lukas J. Herzog, décédé, et Fred G. Gygax, démissionnaire, sont radiées. Hans Hochstrasser, de Fahrwangen, à Zurich, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Ernst Krebs, de et à Winterthour, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux; il est autorisé, au sens de l'art. 459 CO, à aliéner ou grever des immeubles.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 novembre 1979

**A. Santos, à Couvet**. Le chef de la raison est Albertino Santos, d'Espagne, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Jean-Marc Balmelli, de Lugano, à Colombier. Exploitation du café-restaurant «Hôtel Central», à Couvet.

## Genève - Genève - Ginevra

13 novembre 1979

«**Boutique Fleurs G. Cottet**, à Genève (FOSC du 27. 4. 1977, p. 1350). La procédure de faillite ayant été éteinte, l'inscription est radiée d'office.

13 novembre 1979

**Darier et Cie**, à Genève. banque, société en commandite (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). La procuration d'Ernest Krieg est radiée.

13 novembre 1979

**Société anonyme de l'exploitation de l'Hôpital de la Tour**, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1979. But: exploitation de l'Hôpital de la Tour, propriété de la «Fondation de l'Hôpital de la Tour à Meyrin». Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Amaudruz, de Lury, à Genève, président, et René Feuaurand, de Genève, à Saigny, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, avenue J. D. Maillard, chez Fondation de l'Hôpital de la Tour à Meyrin.

13 novembre 1979

**Weldatron SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1979. But: acheter, assembler, distribuer et vendre toute sorte de machines à empaqueter ainsi que tous produits semblables. Capital: fr. 100 000, divisé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Siegel, des USA, à Englewood Cliffs (USA), président; Jean-Jaques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Baudoin Dunand, de Meyrin, à Genève. Signature: individuelle de Martin Siegel et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jaques Magnin, avocat.

13 novembre 1979

**Agença SA**, succursale de Genève, commerce de meubles, entreprise ayant son siège à Bulle (FOSC du 26. 9. 1973, p. 2628). Nouvelle adresse: 4, rue Charles-Bonnet.

13 novembre 1979

**Fondation du Bourg de Versoix**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 15. 7. 1977, p. 2338). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. Henri Rossetel, Walter Borner et Charles Wicht ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Jean-Claude Rothlisberger, de et à Versoix, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Léonard Pouilly, de Genève, à Versoix, et Alain Resseguier, de et à Versoix.

13 novembre 1979

**Cenpe SA**, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3371). Charles Edouard Caruzzo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Colège, chez Fiduciaire Controgest SA.

13 novembre 1979

**Fondation de Chêne-Bourg-Thônex**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 20. 9. 1978, p. 2917). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. Jacques Couyoumdjellis, Jean Ebner et Edmond Desjacques ne sont plus administrateurs. L'administrateur Arnold Catjan, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Edouard Amstad, de Beckenried, à Thônex; Ernest Burki, de Langnau im Emmental, à Thônex; Robert Howald, de et à Chêne-Bourg, et John Keane, de et à Chêne-Bourg.

13 novembre 1979

**Fondation Cité-Jardin «Nouvel Aire»**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 29. 8. 1978, p. 2698). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. Robert Aebischer n'est plus administrateur. Charles Broye, jusqu'ici secrétaire, reste membre du conseil d'administration sans signature. L'administrateur Charles Barberis, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Roland Häberli, de Münchenbuchsee, à Onex, et Franz Matter, de et à Vernier.

13 novembre 1979

**Fondation des Immeubles «Familia» (FIF)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10. 3. 1979, p. 772). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. Maxime Chalut et Guy Savary ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Frédéric Baertschy n'est plus vice-président; il reste membre du conseil d'administration sans signature. L'administratrice Mariuca Rohner, jusqu'ici secrétaire, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Francis Combremont, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux. Jacqueline Darbellay, de Liddes, à Carouge GE, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvel administrateur sans signature: Gaston Ramel, de Plan-les-Ouates, à Lancy.

13 novembre 1979

**Société Immobilière du Grand Due**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). Nouveau siège: Coligny. Statuts modifiés le 9. 11. 1979. Jacques Uldry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Rufener, de Sigriswil, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin de Coudrée, chez Guy Rufener.

13 novembre 1979

**Association du Théâtre Mobile**, à Genève (FOSC du 11. 7. 1979, p. 2227). Statuts modifiés le 4. 10. 1979 sur un point non soumis à l'inscription. Les pouvoirs d'Elsa Garçon et Janine Battiaz sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jean Schlegel, de et à Genève.

13 novembre 1979

**Venilia-Plastiques SA**, à Thônex, commerce de plastiques ménagers et industriels (FOSC du 15. 11. 1973, p. 3057). Nouvelle raison de commerce: Venilia SA. Statuts modifiés le 5. 11. 1979.

13 novembre 1979

**Fondation Vernier-Aviation**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2382). Nouveaux statuts du 8. 8. 1979. Philippe Aubert, Henri Tinembart et Philippe Joye ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Michel Arpin, de et à Vernier, Emile Girard, de et à Genève, et Claude Suter, de Grindelwald, à Lancy.

13 novembre 1979

**Pierre Girod**, à Genève, gravier (FOSC du 23. 11. 1979, p. 3702). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 novembre 1979

**Société Immobilière l'Alcée**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939)

**SI Asters 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939)

**Société Immobilière Aeacis-Lièvre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939)

**Société Immobilière Rue Ami Lullin 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 3. 1977, p. 939)

Lukas Herzog (décédé) et Gotfried Gygax ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Hoehstrasser, de Fahrwangen, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Ernst Krebs, de et à Winterthour.

13 novembre 1979

**Société Immobilière Morillon 1**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 2**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 5**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 9**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 10**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 11**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 13**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 17**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 19**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 20**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

**Société Immobilière Morillon 30**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860)

Gotfried Gygax n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Krebs est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

13 novembre 1979

**DCT Distributive Technology Consultants SA**, à Genève, mini et micro systèmes d'ordinateurs pour la direction d'entreprises, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). John-R. Reber et Pamela Reber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 novembre 1979

**Ferrotor SA**, au Grand-Saconnex, construction et vente d'appareils électriques et mécaniques (FOSC du 9. 2. 1979, p. 435). Roland Jenny est maintenant domicilié à Bâle (inscription opérée en application de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 14. 9. 1979).

13 novembre 1979

**Interwarim SA**, à Genève, remise en commission et en consignation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 4. 10. 1976, p. 2806). Administration: Michel-L. Wardé, nommé président; Bernard Brun, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Raymond Nicolet, secrétaire; lesquels signent désormais individuellement.

13 novembre 1979

**Kreditbank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Dufaux, de Montreux, à Mies, directeur adjoint.

13 novembre 1979

**Metexim SA**, à Genève, achat, vente et distribution de tous produits industriels, etc. (FOSC du 1. 6. 1970, p. 1258). Nouvelle adresse: 2, rue Gustave-Moynier, chez Dimitri Souré.

13 novembre 1979

**Participation, Placement et Crédit SA**, à Genève (FOSC du 18. 8. 1977, p. 2693). Nouvelle adresse: 1, rue de la Rôtisserie, chez Financière Indosuez, Genève.

13 novembre 1979

**Permanence Médicale à Meyrin SA**, à Meyrin (FOSC du 8. 1. 1979, p. 52). Louis-Henri France n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stéphane Rubovszky, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 novembre 1979

**Fabrique de Ciment Portland SA**, à Vernier, à Vernier (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3573). La procuration de Philippe Rérat est radiée.

13 novembre 1979

**Rudeco SA**, à Genève, développement de tous projets dans le domaine agricole (FOSC du 26. 4. 1976, p. 1132). Adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez Tradevogon SA.

13 novembre 1979

**Soeimpex SA**, à Genève, représentation de maisons de commerce, etc. (FOSC du 22. 5. 1979, p. 1670). René Studer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elisabeth Ziegler, de Genève, à Collonge-Bellerive, est curatrice avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue Henri-Mussard, chez Elisabeth Ziegler, avocate.

13 novembre 1979

**Sol-Tee SA**, à Vernier, stabilisation des sols sablonneux, etc. (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2983). Raeto Zarn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 novembre 1979

**Veninvest SA**, à Genève, participer à toutes opérations de caractère immobilier à l'étranger, etc. (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3835). Sully Rebeaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Germaine-Florence Delpiano est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 120 000.- Namensschuldbrief vom 18. März 1955, zugunsten der Bank in Reinach, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Gränichen Nr. 2399, lautend auf Erbengemeinschaft des Richner Walter, 1911, in Gränichen wohnhaft gewesen; Märki AG, Möbelwerkstätte, Innenausbau, in Gränichen, und Richner Hans, 1927, in Gränichen, Gesamteigentümer, einfache Gesellschaft, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 24. November 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1622<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 21. November 1979      Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief vom 24. Januar 1955, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 6. Rang, mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Aarau, Nr. 162, Plan 28, Parzelle 425, des Dengler Mario, geb. 1940, Kaufmann, von und in Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 27. Mai 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1623<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 21. November 1979      Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

Zwei Namenaktien à nominell je Fr. 1000.-, Nrn. 192 und 193, der Firma Garage Stauffer AG, in Aarau (nachmals J. Stauffer AG Aarau in Liq.), samt den zugehörigen Coupons.

Der unbekannte Inhaber dieser Namenaktien wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 27. Mai 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1624<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 21. November 1979      Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 126.434.36 der Aargauischen Kantonalbank, Kapitalstand per 6. November 1979 von Fr. 21 559.90.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis 27. Mai 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1625<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 21. November 1979      Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief im 1. Rang, lastend auf Lyss-Grundbuch Nr. 231, von Fr. 19 000.-, Maximalzinsfuß 5½%, vom 9. April 1940, Bel. S. II/1003, lautend auf Frau Hedwig Pulver-Aebi, Biel, und Frau Elise Aebi-Gygi, Bern.

Der allfällige Besitzer dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1621<sup>3</sup>)

3270 Aarberg, den 20. November 1979      Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 48 000.- vom 2. November 1927, Beleg I/6287, haftend im 1. Rang auf der Besetzung Graffenriedstrasse 1, in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 1016, des Friedrich Anker, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1613<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 14. November 1979  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Eigentümerschuldbriefe Nr. 1 von Fr. 10 000.-, Nr. 2 von Fr. 10 000.- und Nr. 4 von Fr. 19 000.-, alle vom 23. August 1927, Belege Serie I Nr. 6136, haftend im 1. Rang auf der Besetzung Kötzig-Grundbuchblatt Nr. 390, des Fritz Streit-Schliern, Gemeinde Kötzig, wird hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1627<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 19. November 1979  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 10. Februar 1936, Beleg III/3874, lautend zugunsten des Louis Neuenchwander, haftend im 2. Rang auf der Besetzung Bürglenstrasse 31, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1596, Kreis IV, der Wwe. Marthe Neuenchwander-Guignard, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1628<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 19. November 1979  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 24 500.- vom 5. Januar 1959, Beleg IV/6486, lautend zugunsten der Gewerbekasse in Bern, haftend im 4. Rang auf der Besetzung Brunnenhofstrasse 36, in Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 3287, des Adolf Bucher, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1629<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 19. November 1979  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die unbekanntenen Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbriefe Nrn. 1, 2, 3, von je Fr. 6000.-, sowie Nr. 4 von Fr. 7000.-, alle vom 10. Dezember 1927, Beleg II/5168, lautend zugunsten des Walter Forrer, haftend im 3. Rang auf der Besetzung Luternauweg 19, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 629, Kreis IV, der Wwe. Klara Staiger-Krähenbühl, Zürich;

b) Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 10. Juni 1942, Beleg III/7148, lautend zugunsten der Walter Forrer, haftend im 2. Rang auf der Besetzung Weingarstrasse 53, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1693, Kreis V, der Marga Krähenbühl-Küffer, Brugg bei Biel;

c) Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 28. November 1929, Beleg II/7430, lautend zugunsten des Walter Forrer, haftend im 2. Rang auf der Besetzung Böcklinstrasse 8, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2087, Kreis IV, der Therese Bösiger-Stettler, Zürich, der Frau Susanne Féraud-Stettler, Marseille (F), und der Frau Hanni Schmid-Stettler, Bern (Miteigentümerinnen zu je ½);

werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1626<sup>3</sup>)

3011 Bern, den 20. November 1979  
Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Namenaktien der Roulements Miniatures SA, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel:

- Zertifikat Nr. 110: 20 Aktien, Nrn. 1391/1410, von nominell je Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 111: 10 Aktien, Nrn. 1411/1420, von nominell je Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 112: 1 Aktie, Nr. 1421, von nominell Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 113: 1 Aktie, Nr. 1422, von nominell Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 114: 1 Aktie, Nr. 1423, von nominell Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 115: 1 Aktie, Nr. 1424, von nominell Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 146: 30 Aktien, Nrn. 2898/2927, von nominell je Fr. 1000.-
- Zertifikat Nr. 147: 5 Aktien, Nrn. 2928/2932, von nominell je Fr. 1000.-

Herr Dr. med. Eduard Moser-Held, St. Immer, ist Eigentümer dieser Namenaktien.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1591<sup>3</sup>)  
2500 Biel, den 8. November 1979      Der Gerichtspräsident I:  
Haenssler

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief, d. d. 18. Januar 1943, per Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang auf GB Bremgarten Nr. 32, Pl. 6, Parzelle 604, und Namensschuldbrief, d. d. 11. April 1946, per Fr. 6000.-, haftend im 3. Rang auf GB Bremgarten Nr. 32, Pl. 6, Parzelle 604, auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und Erbengemeinschaft des Ernst-Rast Hans, Bremgarten, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieser beiden Namensschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 17. November 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (1592<sup>3</sup>)

5620 Bremgarten, den 15. November 1979      Bezirksgericht

Vermisst werden folgende Schuldbriefe:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.-, dat. 24. April 1946, Zinsfuß 3¼%, haftend auf GB-Blatt 11 und 337 Schübelbach;

Kaufschuldbrief per Fr. 226.08, dat. 20. Juni 1878, haftend auf GB 223 Tuggen;

Schuldbrief per Fr. 800.-, dat. 8. Januar 1872, haftend auf GB 223 Tuggen;

Kaufschuldbrief per Fr. 613.18, dat. 22. Februar 1907, haftend auf GB 376 Tuggen;

Kaufschuldbrief per Fr. 95.20, dat. 21. Januar 1910, haftend auf GB 393 Tuggen.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist seit Publikation beim Einzelrichter der March, in Lachen, vorzuweisen, sonst erfolgt definitive Kraftloserklärung. (1619<sup>3</sup>)

8853 Lachen, den 19. November 1979      Der Einzelrichter der March

Es werden vermisst drei 8% Oblig. Gemeinde Seon 1974-1979 zu je Fr. 5000.- nom., Nr. 957/59.

Ein allfälliger Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Mai 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1593<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, den 15. November 1979      Bezirksgericht Lenzburg

Schuldbrief von Fr. 5000.-, vom 2. Februar 1938, Beleg Serie II/2320, lastend auf Oberdiessbach-GBBl. Nr. 615 des Herrn Linder Heinz, eidg. dipl. Elektroinstallateur, 3515 Oberdiessbach, im 2. Rang, lautend zugunsten von Herrn Glauser Martin, Gärtner, Handelsträdgard, Upplands-Väsby/Stockholm (S), Zinsfussbeitrag 6%. Der Gläubiger, Herr Glauser, erklärt, dass der Titel verloren ist.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Kolonlingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1618<sup>3</sup>)

3082 Schlosswil, den 19. November 1979      Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 7. Juni 1957, lastend mit Fr. 5000.- auf GB Oberdorf Nr. 39, 54, 58, 88, 89, 93, 94, 95, 100, 106, 110, 190, 213, 370, 373 und 584, wird öffentlich aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (536<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 20. März 1979  
Der Amtsgeschichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der unbekannte Inhaber des Altersspareheftes Nr. 13 223.558-08 der Solothurner Kantonalbank, Ausgabestelle Grenchen, mit einem gegenwärtigen Guthaben von Fr. 26 586.60, ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1133<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 24. Juli 1979  
Der Amtsgeschichtsschreiber von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Schuldbrief von Fr. 18 000.- vom 3. November 1926. Beleg 1/9309, lastend auf Hiltterfingen-Grundbuchblatt Nr. 56, im 1. Rang, des Rudolf Friedrich Rufener, Hünibachstrasse 28, Hiltterfingen, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1620<sup>3</sup>)

3601 Thun, den 20. November 1979 Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweiger

Es werden vermisst:

2 Inhaberaktien (blau) der Bank in Reinach zu nom. Fr. 500.-, Nr. 7442 und 11504 vom 22. Februar 1962, mit Dividenden-Coupons Nr. 90 und Talons.

An allfällige Inhaber dieser Aktien ergeht hiemit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Mai 1980 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1589<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 13. November 1979  
Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. Mai 1925 von Fr. 1900.-, haftend im 1. Rang auf GB Schlossrued Nr. 757, 455, 464 und 762, lautend auf Peter-Plüss Walter, 1905, Landwirt, Schlossrued, als Schuldner und Gläubiger.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 20. November 1980, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1590<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 13. November 1979  
Bezirksgerichtskanzlei Kulm

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Interaar Immobilien AG, Baden

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Interaar Immobilien AG, Baden, hat am 15. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 9 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- herabzusetzen durch Annullierung von 4000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.-, welche sich in ihrem Eigentum befinden.

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Interaar Immobilien AG, Mellingerstrasse 1, 5401 Baden, eingereicht werden. (A1611<sup>2</sup>)

5401 Baden, den 16. November 1979 Interaar Immobilien AG

#### Phoenix Gummi AG in Liq., Genf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A1636<sup>2</sup>)

4010 Basel, den 20. November 1979  
Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft  
Postfach 170, 4010 Basel

#### Masta Verwaltung Holding SA, in Chiasso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A1633<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, den 20. November 1979 Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey

#### Baramond S.A., Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Firma Baramond S.A., Fribourg, hat in ihrer Generalversammlung vom 15. November 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Baramond S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1979 anzumelden. (A1605<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, den 20. November 1979 Der Liquidator  
avv. P. Valli

#### Sumatrop AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1979 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden. (A1601<sup>1</sup>)

6003 Luzern, den 14. November 1979 Die Liquidatoren

#### Intmart AG (Intmart SA) (Intmart Inc.) (Intmart Ltd.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A1634<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 20. November 1979 Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey

#### Leo Burnett AG (Leo Burnett SA) (Leo Burnett Inc.) (Leo Burnett Ltd.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Hans Hüsey, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A1632<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 20. November 1979 Der Liquidator:  
Dr. Hans Hüsey

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 21 juillet 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.- constituée le 18 septembre 1952, inscrite sous n° 184 794 du registre foncier du district de Vevey et grevant l'immeuble dont la société SI Quai de l'Arabie A SA est propriétaire à Vevey. (27<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 19 juillet 1979 Le président:  
P.-E. Rochat

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 21 janvier 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

talons et coupons nos 22, 24, 25 et 26 relatifs aux actions au porteur Nestlé SA n° 333101, 333102, 333103. (1120<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 20 juillet 1979 Le président:  
P.-E. Rochat

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord in relazione all'istanza 17 ottobre 1979,

in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei mutui ipotecari al portatore di fr. 25 000.- rispettivamente fr. 5000.-, costituiti con atti notarili dell'avv. Giulio Guglielmetti, Mendrisio, rogii numeri 1714 del 25 maggio 1950 e 1729 del 18 luglio 1950, iscrizioni n. 513 dell'11 luglio 1950 rispettivamente 547 del 19 luglio 1950, gravanti la particella n. 1136 RFD Mendrisio di proprietà del sig. Ferrazzini Giulio fu Emilio, Mendrisio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 5 novembre 1980 sotto comminatoria di ammortamento. (1494<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 24 ottobre 1979 Il pretore:  
avv. P. Valli

#### Roller Gear AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Roller Gear AG in Liq., Zug, werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1635<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 20. November 1979 Peterhans Treuhand AG  
Arthierstrasse 12  
Postfach 1157, 6301 Zug

#### Ikka AG in Liquidation, in Glarus GL

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A1503<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 24. Oktober 1979 Der Liquidator:  
Fürsprecher Wolfgang von Erlach

**Multimo AG, Zürich**

Aufforderung nach Art. 681 und 682 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Verwaltung der Multimo AG, Zürich, fordert hiermit die Aktionäre auf, binnen 1 Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, die gezeichneten Inhaberkarten voll einzuzahlen, ansonst die Aktionäre ihrer Rechte und geleisteten Teilzahlungen verlustig gehen und die ausgegebenen Aktienzertifikate wertlos werden. (A1607)

8006 Zürich, den 14. November 1979

Der Verwaltungsrat

**Alraïne S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 31 octobre 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, jusqu'au 15 décembre 1979. Les productions doivent être adressées à la liquidatrice Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, 1211 Genève 3. (A1639)

1211 Genève, le 23 novembre 1979

La liquidatrice:  
Société Fiduciaire Suisse**Nummus-Holding SA, Roveredo**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1979 della società ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 200.000.- a fr. 50.000.- mediante versamento di fr. 605.- su ogni azione di fr. 1000.- e riduzione dell'importo nominale delle stesse in fr. 250.- ciascuna.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati, a senso dell'art. 733 CO, a voler notificare, entro due mesi dalla terza pubblicazione, i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata diretta alla Società Svizzera di Revisione, Locarno. (A1621)

6535 Roveredo, il 15 novembre 1979

L'amministratore unico:  
Dir. Alfonso Palla**Pretrad S.A., à Avry-sur-Matran**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 22 décembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Marcel Brünisholz, avenue Général Guisan 32, 1700 Fribourg. (A1608)

1700 Fribourg, le 13 novembre 1979

Le liquidateur

**Garden & Baby Relax S.A., à Genthod GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1979, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genthod GE, 24, chemin de Mont-Rose, à l'attention de M. Roy Damary, liquidateur. (A1620)

1294 Genthod, le 22 novembre 1979

Le liquidateur

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle seguenti società:

Finanziaria San Giorgio Holding S.A., con sede in Lugano, Finanziaria Ellebi Holding S.A., con sede in Viganello, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A1628)

6900 Lugano, il 20 novembre 1979

Ufficio del registro di commercio  
Il tenitore: Tamagni**Emerabell SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Informatique SA, Fidinf, 23, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy GE. (A1637)

1204 Genève, le 7 novembre 1979

Le liquidateur

**Locares S.A. en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains d'un des liquidateurs, M. Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, à 1012 Lausanne, dans un délai expirant le 31 décembre 1979. (A1612)

2000 Neuchâtel, le 15 novembre 1979

Deux liquidateurs:  
André Dutoit  
Olivier Etienne**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Immobiliare Fasma S.A., con sede in Mendrisio,

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A1627)

6850 Mendrisio, il 19 novembre 1979

L'ufficiale dei registri:  
A. Garobbio**Autovox (Suisse) S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 12 novembre 1979, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs de la société, MM. Daniel Bock et René Karsenty, pour adresse Motorola Inc, 16, chemin de la Voie Creuse, 1211 Genève 20. (A1606)

1211 Genève, le 20 novembre 1979

Les liquidateurs

**Mortiers Bitumineux Vevey S.A., en liquidation, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, auprès des liquidateurs, à l'adresse de la société, avenue Gilamont 21, 1800 Vevey. (A1602)

1800 Vevey, le 8 novembre 1979

Les liquidateurs:  
P.-H. Binz A. Saugy**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Holzer-Rutschi Otto, geb. 1945, Metzgermeister, von Moosseedorf BE, in Kirchleerau wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Oktober 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Kirchleerau.

Frist: bis 27. Dezember 1979. (A1617)

4800 Zofingen, den 15. November 1979

Im Namen des Bezirksgerichtes  
Die Gerichtsschreiberin i. V.:  
C. Walther**Safimarinvest S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1979 des actionnaires de Safimarinvest S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jacques Léon Pesse, à Genève, 7, avenue de Sécheron. (A1638)

1200 Genève, le 20 novembre 1979

Le liquidateur

**Fisbestos SA in liquidazione, Bellinzona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assemblea straordinaria del 19 novembre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro il 31 gennaio 1980.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore Franz Pfander, 6914 Carona TI, Res. Falcien. (A1640)

6500 Bellinzona, il 19 novembre 1979

Il liquidatore:  
Franz Pfander**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Technobau AG, in Küssnacht ZH.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A1641)

8022 Zürich, den 19. November 1979

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Eidgenössische Oberzolldirektion**  
**Direction générale des douanes**  
**Direzione generale delle dogane**

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
 Bureau central du contrôle des métaux précieux  
 Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

**Registrierung**  
**von Verantwortlichkeitsmarken**  
**Enregistrement de poinçons de maitre**  
**Registrazione di marchi d'artefice**

schweizerische - suisses - svizzeri

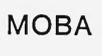
 Nr. 3553  
 Registrierungsdatum: 6. September 1979  
**Polyver AG**  
 Schmuckwaren  
 6005 Luzern

 Nr. 3554  
 Date de l'enregistrement:  
 18 septembre 1979  
**Bournet-dit-Didonet Henri**  
 bijouterie  
 1005 Lausanne VD

 Nr. 3555  
 Registrierungsdatum: 18. September 1979  
**Economic Swiss Time Ltd.**  
 Uhren etc.  
 4322 Mumpf AG

 Nr. 3556  
 Registrierungsdatum: 18. September 1979  
**Wirz Iwan**  
 Schmuckwaren  
 8051 Zürich

 Nr. 3557  
 Registrierungsdatum: 18. September 1979  
**Stafforte Andreas**  
 Schmuckwaren  
 3084 Wabern BE

 Nr. 3558  
 Date de l'enregistrement:  
 18 septembre 1979  
**EBM Créations, Florian Favre**  
 bijouterie  
 1205 Genève

 Nr. 3559  
 Registrierungsdatum: 28. September 1979  
**Sugathapala-Oggier Evelyne**  
 Schmuckwaren  
 8005 Zürich

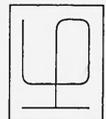
 Nr. 3560  
 Date de l'enregistrement:  
 28 septembre 1979  
**Plutonic Distribution,  
 Paul Essig**  
 boîtes de montres  
 2300 La Chaux-de-Fonds NE

 Nr. 3561  
 Registrierungsdatum:  
 1. Oktober 1979  
**Madelung J.H.**  
 Schmuckwaren  
 8700 Küsnacht ZH

 Nr. 3562  
 Date de l'enregistrement: 10 octobre 1979  
**Société Suisse pour l'Industrie  
 Horlogère  
 Management Services SA**  
 bijouterie  
 2500 Bienne BE

 Nr. 3563  
 Registrierungsdatum: 16. Oktober 1979  
**Thoma Ursula**  
 Schmuckwaren  
 8708 Männedorf ZH

 Nr. 3564  
 Date de l'enregistrement: 16 octobre 1979  
**Borbola Etienne**  
 bijouterie  
 1096 Cully VD

 Nr. 3565  
 Date de l'enregistrement: 16 octobre 1979  
**Perrelet Yves**  
 bijouterie  
 1018 Lausanne VD

 Nr. 3566  
 Date de l'enregistrement: 16 octobre 1979  
**Urweider Josiane Mme.**  
 bijouterie  
 1009 Pully VD

Firmenübertragungen - Transmissions de la raison sociale - Trasferimenti della ragione sociale

Nr. 2286 - Hafner Walter, Goldschmuck, Sisseln  
 an: Hafner & Co., Goldschmuck, Sisseln  
 Nr. 3184 - Chivas Watch & Jewellery Chayto Nasri, bijouterie, Genève  
 à: Chayto SA, bijouterie, Genève

Domizilwechsel - Changement de domicile - Cambiamento del sede  
 Nr. 118, 2498/99, 2500,  
 2943/44/45/46 - Jif AG, Füllhalter usw., Zürich  
 Sitz verlegt nach: 8132 Egg ZH

Löschungen - Radiations - Cancellazioni  
 Nr. 135 - Leicht-Mayer & Cie. E. AG., Uhren-, Juwelen-, Gold- und Silberwarengeschäft, Luzern  
 Nr. 430 - Sturm-Flury Marie, Goldschmied, Bern  
 Nr. 475 - Amstalden Ernest, fabricant de bijouterie, Genève  
 Nr. 576 - Schloer & Cie., bijoutier, Zürich  
 Nr. 745 - Schmidlin Johann, Goldschmied, Basel  
 Nr. 1662 - Wyss Günter, Goldschmied, Zürich  
 Nr. 1810, 1821,  
 1669, 1988 - Jif AG, Füllhalter usw., Zürich

Berichtigung - Rectification - Rettificazione  
 Nr. 3381 - Müller Paul André, Schmuckwaren, Zuzgen  
 ergänzen/ajouter: Registrierungsdatum: 26. Juli 1978

ausländische - étrangers - stranieri

 Nr. 7793  
 Date de l'enregistrement:  
 6 septembre 1979  
**Loifrak Bijoux Fantaisie SA.**  
 bijouterie  
 F-75010 Paris

 Nr. 7794  
 Date de l'enregistrement:  
 18 septembre 1979  
**La Meccanoptica  
 Leonardo SpA.**  
 lunettes  
 I-20121 Milano

 Nr. 7795  
 Date de l'enregistrement:  
 28 septembre 1979  
**Barbry Georges**  
 bijouterie  
 F-43100 Brioude

 Nr. 7796  
 Date de l'enregistrement: 1er octobre 1979  
**France Bijoux SA.**  
 bijouterie  
 F-69001 Lyon

 Nr. 7797  
 Date de l'enregistrement: 1er octobre 1979  
**France Bijoux SA.**  
 bijouterie  
 F-69001 Lyon

 Nr. 7798  
 Registrierungsdatum: 3. Oktober 1979  
**Hansen Tage Guldsmedie A/S**  
 Schmuckwaren  
 DK-4000 Roskilde

 Nr. 7799  
 Registrierungsdatum: 10. Oktober 1979  
**Cubiertos y Plateria  
 Ribera SA.**  
 Bestecke  
 Barcelona E

 Nr. 7800  
 Date de l'enregistrement: 10 octobre 1979  
**Abrasale Paris SA.**  
 bijouterie  
 F-75009 Paris

 Nr. 7801  
 Registrierungsdatum: 10. Oktober 1979  
**Geminn Jacob**  
 Schmuckwaren  
 D-6580 Idar-Oberstein

 Nr. 7802  
 Registrierungsdatum: 16. Oktober 1979  
**Hügler Jul.**  
 Schmuckwaren  
 A-1010 Wien

 Nr. 7803  
 Date de l'enregistrement: 16 octobre 1979  
**Chaumet & Cie.**  
 bijouterie  
 F-75001 Paris

 Nr. 7804  
 Date de l'enregistrement: 16 octobre 1979  
**Chaumet & Cie.**  
 bijouterie  
 F-75001 Paris

Löschungen - Radiations - Cancellazioni  
 Nr. 5571 - Editions Frédéric Quercia SA., fabricants d'objets de piété, Paris  
 Nr. 6112 - International Numismatics Establishment, Vaduz  
 Nr. 6124 - Ruckenbrod Käthe, Werkstätte für Schmuck und Geräte, Ziegelhausen  
 Nr. 6126 - Albrecht Paul, Knopffabrik, Schwäbisch-Gmünd  
 Nr. 6152 - Corletto Srl., gioielleria d'oro, Milano

**Handel mit Edelmetallen**  
**Commerce des métaux précieux**  
**Commercio in metalli preziosi**

**Handelsbewilligungen**  
**Patentes commerciales**  
**Patenti per il commercio**

Domizilwechsel - Changement de domicile - Cambiamento del sede  
 Nr. 454 - All Met Ltd., Winterthurerstrasse 92, Zürich  
 Sitz verlegt nach: Leimgrübelstrasse 18, 8052 Zürich

Berichtigung - Rectification - Rettificazione  
 Nr. 364 - Banque intercommerciale de gestion SA, 20 Avenue de Rumine, 1005 Lausanne  
 richtig/juste: Banque intercommerciale de gestion, 20 Avenue de Rumine, 1005 Lausanne

**Individuelle Schmelzerzeichen**  
**Marques individuelles de fondeur**  
**Marchi di fonditori individuali**

 Nr. 449  
 Registrierungsdatum: 25. Oktober 1979  
**Krauss Günter**  
 Schmuckwaren  
 3700 Spiez BE

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Oktober 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Oktober 1979 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 7552 Teilarbeitslose (4258 Männer und 3294 Frauen) registriert, für welche rund 0,25 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 7425 Teilarbeitslose mit 0,24 Mio Ausfallstunden und im Oktober des Vorjahres 12 538 Teilarbeitslose mit 0,42 Mio Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,4 Stunden gemessen, so lässt sich für den Oktober 1979, wie im entsprechenden Vorjahresmonat, eine mittlere Kurzarbeit von etwas mehr als 17% errechnen.

Kurzarbeit wurde im Oktober 1979 von 304 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 301 und vor Jahresfrist 421. Von den Teilarbeitslosen waren 975 oder 12,9% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 1058 oder 14,2% im Vormonat und 2231 oder 17,8% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 105 Entlassungen (38 Männer und 67 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 135 (51 Männer und 84 Frauen) ausgesprochen. Im September 1979 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 323 und jene der Kündigungen auf 290, während im Oktober 1978 288 Entlassungen und 699 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en octobre 1979

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en octobre 1979, un effectif total de 7552 chômeurs partiels (4258 hommes et 3294 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,25 million d'heures. On avait compté 7425 chômeurs partiels et 0,24 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 12 538 et 0,42 million en octobre de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,4 heures, la réduction du temps de travail enregistrée en octobre 1979 a atteint, comme au même mois de l'année précédente, une moyenne dépassant un peu 17%.

Les entreprises qui ont annoncé du chômage partiel en octobre 1979 étaient au nombre de 304, contre 301 le mois précédent et 421 une année auparavant. 975 chômeurs partiels, soit 12,9% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 1058 ou 14,2% le mois précédent et 2231 ou 17,8% en octobre 1978.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique s'est inscrit à 105 (38 hommes et 67 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées à 135 personnes (51 hommes et 84 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 323 et 290 en septembre 1979, tandis qu'ils s'élevaient à 288 et 699 en octobre 1978.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Neues Sonderheft

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

## Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Nouvelle publication

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce. Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Telextaxen im Verkehr mit Brunei

Am 1. November 1979 ist die Taxe für Telexverbindungen nach Brunei von Fr. 45.- auf Fr. 39,45 für die ersten drei Minuten und von Fr. 15.- auf Fr. 13,15 für jede weitere Minute gesenkt worden.

## Taxes télex dans le trafic avec Brunei

Le 1<sup>er</sup> novembre 1979, la taxe des communications télex à destination de Brunei a été ramenée de 45 fr. à 39 fr. 45 pour les trois premières minutes et de 15 fr. à 13 fr. 15 pour chaque minute supplémentaire.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Schweizer Rück

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 23. November 1979 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1978/79 brutto Fr. 100.-, bzw. nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%,

## netto Fr. 65.- pro Aktie

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Aushändigung des Dividendencoupons Nr. 25 der Namen- und Inhaberaktien ab 26. November 1979 bei folgenden Zahlstellen:

- am Sitz unserer Gesellschaft, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich, sowie
  - bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:
- Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Bank Leu AG  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

Aktionären, die ihre Coupons unserer Gesellschaft zustellen, wird der Betrag ebenfalls spesenfrei überwiesen.

Zürich, den 23. November 1979

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Für den Verwaltungsrat: Dr. M. E. Eisenring, Präsident

## Holding Hotec La Chaux-de-Fonds SA

(anciennement Société des Garde-Temps SA, à La Chaux-de-Fonds)

Messieurs les créanciers de l'emprunt par obligations 6½%, 1973-1988 sont convoqués en

## assemblée des créanciers

le 12 décembre 1979, à 15 h., au café-restaurant de La Rotonde, faubourg du Lac 14, à Neuchâtel, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Nomination du président de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur la situation de la société.
3. Information du commissaire ad hoc sur l'évolution de la procédure concordataire.
4. Discussion et vote global sur les propositions suivantes de restriction des droits des créanciers:
  - a) abandon de l'intérêt annuel échu le 1<sup>er</sup> décembre 1979;
  - b) réduction du taux d'intérêt à 3½% l'an aux échéances des 1<sup>er</sup> décembre 1980, 1981 et 1982;
  - c) conversion du 10% du montant nominal de chaque obligation en actions de Holding Hotec La Chaux-de-Fonds SA.

Notes:

- a) Dans le cadre de la procédure concordataire, les porteurs d'obligations auront en outre à se prononcer sur une réduction de 25% du montant nominal de leurs créances.
- b) Les décisions prises sous chiffre 4 sont soumises à la condition de l'homologation du concordat par l'autorité compétente.
- c) Conformément à l'art. 1166 CO, il est d'ores et déjà précisé que l'échéance du 1<sup>er</sup> décembre 1979 ne sera pas respectée.

Les cartes d'admission seront délivrées sur place à partir de 14 h., sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt d'une banque suisse ainsi que d'une pièce d'identité.

Les représentants conventionnels devront en outre déposer un pouvoir et les représentants légaux justifier de leur qualité.

Le conseil d'administration

## Crossets SA, Val-d'Illiez

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 décembre 1979, à 17 h., à l'étude de M<sup>r</sup> Claude Kalbfuss, à Monthey.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport du curateur.
3. Lecture des comptes 1978.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les documents statutaires sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, près le curateur Serge Actis, rue de Condémines 36, à Sion.

Le curateur

## Automates Hasler pour la comptabilisation et la facturation

Nous cédonz des modèles de démonstration à des conditions très avantageuses avec garantie d'assistance organisationnelle et de service.

Veuillez vous adresser à: Hasler SA, département 7a, Belpstrasse 23, 3000 Berne 14, tél. 031 65 22 67

Inserate im  
SHAB haben  
Erfolg!

## Rentvalor75

Fondo di investimento  
in obbligazioni internazionali

## Gestivalor

Fondo di investimento  
in valori mobiliari internazionali

PAGAMENTO  
DELLA CEDOLA NO. 4  
al 26 novembre 1979

Importo lordo Fr. 5,25  
Imposta preventiva 35% Fr. 1,8375

Netto per ogni parte Fr. 3,4125

Per portatori di parti domiciliati all'estero con dichiarazione bancaria

Netto per ogni parte Fr. 5,25

Distribuzione degli utili di capitale realizzati

A tutti i portatori di parti:

Netto per ogni parte Fr. 1,20

GESTIVALOR  
Gestione Fondi S.A.  
Lugano

## Banca del Gottardo

Domicili di pagamento:

Sede centrale: Lugano  
Sede: Zurigo  
Succursali: Chiasso, Locarno,  
Losanna, Nassau (Bahamas)

PAGAMENTO  
DELLA CEDOLA NO. 2  
al 26 novembre 1979

Fr. 2,80  
Fr. 0,98

Fr. 1,82

Deduzione imposta supplementare americana sui proventi dagli Stati Uniti:

Fr. 0,15

PAGAMENTO  
DELLA CEDOLA NO. 3  
al 26 novembre 1979

Fr. 2,65

I rapporti di gestione 1978/79 possono essere richiesti presso i domicili di pagamento e la rappresentanza di Francoforte.

## Compagnie Financière Michelin

Schützenmattstrasse 77, 4051 Bâle

### Convocation aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire

Date et lieu des assemblées: vendredi 14 décembre 1979, Hôtel Hilton, Salon des Nations, Aeschengraben 31, Bâle.  
 Assemblée générale ordinaire: à 10 h. 30.  
 Assemblée générale extraordinaire: à la suite de l'assemblée générale ordinaire.

Ordres du jour:

Assemblée générale ordinaire:

1. Rapport de gestion de l'exercice du 1<sup>er</sup> juillet 1978 au 30 juin 1979; présentation du bilan au 30 juin 1979 et du compte de pertes et profits de l'exercice.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du rapport de gestion ainsi que du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Décharge aux associés indéfiniment responsables et notamment au gérant.
6. Nomination d'un contrôleur.

Assemblée générale extraordinaire:

1. Modification des statuts (art. 1 § II. 1) à la suite du départ d'un associé indéfiniment responsable.
2. Augmentation du capital:
  - a) décision relative à la proposition du gérant d'augmenter le capital social de fr. 133 695 000.- pour le porter de fr. 534 780 000.- à fr. 668 475 000.-;
  - b) constatation de la souscription et de la libération intégrale des nouvelles actions;
  - c) modifications des statuts (art. 4 § I. 4 § II et 8).

Droit de vote:

Ont le droit d'assister ou de se faire représenter à ces assemblées, les titulaires d'actions nominatives inscrits le 19 novembre 1979 sur le registre des actions; aucune inscription ne sera faite sur ce registre du 20 novembre au 14 décembre 1979 inclus. Chaque action donne droit à une voix.

Bulletin de vote - carte d'admission:

Les bulletins de vote seront remis avant l'entrée en salle d'assemblée sur présentation de la carte d'admission ou de la formule de procuration.

Procuration:

Si un actionnaire n'a pas l'intention d'assister à l'une et/ou à l'autre assemblée générale, il a la possibilité de s'y faire représenter. Dans ce cas, les formules de procuration dûment remplies et signées, doivent être remises au(x) mandataire(s). Si les actionnaires le désirent l'administration de la compagnie peut se charger de leur représentation: il leur suffit de retourner les procurations signées en blanc. Il sera veillé à ce que leur droit de vote soit exercé dans le sens des propositions faites par l'administration.

Documentation:

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège social de la compagnie à Bâle, dans les dix jours précédant la date des assemblées, des comptes de l'exercice, du rapport du collège des contrôleurs, du rapport de gestion avec les propositions du gérant sur l'emploi du bénéfice net, des modalités du projet d'augmentation du capital, ainsi que des propositions du gérant de modifications des statuts.

Carte d'intention de participation aux assemblées:

Les actionnaires sont priés de bien vouloir nous retourner la carte-réponse concernant leurs intentions de participation, à l'aide de l'enveloppe jointe à la convocation.

Bâle, le 20 novembre 1979

Compagnie Financière Michelin  
 Le gérant: François Michelin

Annexes jointes à la convocation:

- Rapport à l'assemblée générale ordinaire sur l'exercice 1978-1979 et à l'assemblée générale extraordinaire;
- Modalités du projet d'augmentation de capital;
- Propositions de modifications des statuts;
- 2 cartes d'admission et formules de procuration;
- Carte-réponse concernant les intentions de participation aux assemblées;
- Une enveloppe.

### Fenster-ventilatoren ANSON



sind für nehrtrüchlichen Einbau besonders geeignet. Sehr flech und rauscherm. 220 V, 96-ANSON 250 m<sup>3</sup>/h 108.- ANSON 650 m<sup>3</sup>/h 228.- ANSON 1100 m<sup>3</sup>/h 395.- ANSON 1500 m<sup>3</sup>/h 510.- Lüftungs-Senitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Regenerstr. 58. 01 35 50 12

A vendre

à Crisler VD

### terrain industriel

de 7600 m<sup>2</sup>.

Zone B.

Situation de premier ordre. Proximité immédiate autoroute et supermarché MMM.

Tous renseignements: R. Demierre, agence immobilière, avenue du 14 Avril 3, Renens, tél. 021 35 09 21

### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977.

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bcnc.

### Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des carnets d'épargne nominatifs n° 37966 et 45241 de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformément à l'art. 90 CO et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 22 novembre 1979

Banque Jurass. d'Epargne et de Crédit

### Aus alt Ihre alten Büro- und Konferenzstühle

Polstermöbel usw. überziehen und polstern wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Restige Stoff- und Leder auswahl. Transporte in der ganzen Schweiz. Telefonieren Sie noch heute: 055 84 26 86.

G. Landheer, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4, 8854 Slibenen SZ

## Nur für Männer!

87% der befragten Männer wünschen sich ein Pflegemittel nach dem Rasieren, das nicht brennt und die Haut nicht reizt.

Profi, die neue, unvergleichbare Crème-Emulsion entspricht diesem Wunsch, denn Profi brennt nicht auf der Haut und reizt nicht.

Ob Sie sich nass oder trocken rasieren, Ihre Haut braucht Profi, mit dem pH-Wert 5,5 der gesunden Haut. Profi nur hauchdünn aufgetragen, dringt sichtbar schnell in die Haut ein; sie wird vor Reizungen und Rötungen geschützt und wird glatt, geschmeidig und widerstands-

fähig. Sie empfinden augenblicklich ein Gefühl von Frische, Sauberkeit und Gepliegtheit.

Profi bildet auf der Haut einen unsichtbaren Schutzfilm, der nicht fettig und nicht klebt. Alle Rasierschäden, wie auch aufgeraute Haut, werden rasch beseitigt. Profi ist doppelt wirksam: es pflegt und schützt.

Verlangen Sie ausdrücklich Profi in der Apotheke, Drogerie, beim Coiffeur.

Timbres caoutchouc Numéroteurs Dateurs



Gummistempel Numéroteure Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

## PROPRIÉTAIRES

QUI DÉSIREZ VENDRE VOTRE

## IMMEUBLE

Nous pouvons vous aider à gagner de l'ARGENT en vous épargnant un

TEMPS PRÉCIEUX

puisque nous sommes spécialisés dans les transactions immobilières et que nos relations s'étendent à la Suisse entière. Consultez-nous sans engagement, car nous serions heureux de vous mettre en rapport avec l'un de nos clients.

AGENCE FURER MONTREUX Av. des Alpes 38 ☎ (021) 62 42 56



Demander M. Ph. Furer LOCATIFS VILLAS CHALETS APPARTEMENTS TERRAINS

Im Auftrag eines führenden Herstellers gelangen sehr günstig zum sofortigen Verkauf:

### Einige Buchungsmaschinen

(Vorführmaschinen mit Garantie)

Diverse Preislagen mit und ohne Magnetkonto, zum Teil auch mit Floppy-Disk.

Roger Bolle & Partners  
 EDV-Occasions-Börse  
 8908 Hedingen, Tel. 01 761 70 60



Inserate erschliessen den Markt

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentral-schweiz überlastet?

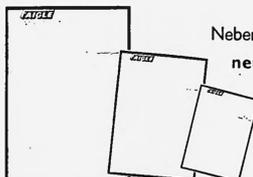
Junge

### Treuhandgesellschaft

hat noch Kapazität für einige Mandanten.

Anfragen erbeten unter Chiffre 25-27265, an Publicitas, 6002 Luzern.

## Der NASHUA 1250 von FAIGLE Verkleinert die Formate und vergrössert die Leistung



Neben den 4 erfolgreichen Nashua-Modellen jetzt

neu der Verkleinerungs-Kopierautomat

Modell 1250 für die Formate A3/A4/A5.

Verkleinerung um jeweils eine DIN-Stufe.

René Faigle AG, 8023 Zürich, Thurgauerstrasse 76, Tel.-Nr. 01/5119 22. Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Lausanne.

## GUTSEIN

muss der Nashua-Kopierer, schnell, wirtschaftlich, betriebssicher, einfach zu bedienen, mit einer Kopier-Qualität oberster Klasse - selbstverständlich auf normalem, unbeschichtetem Papier.

Senden an René Faigle AG, Postfach, 8023 Zürich. Ich/Wir wünschen Ihre Information über Nashua-Kopierer von Faigle.

Firma: \_\_\_\_\_ SHA

Zuständig: \_\_\_\_\_



8022 Zürich Limmatquai 32  
 Tel. 01 / 32 61 89